



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

13,547

Il-Gimgha, 27 ta' Ottubru, 1978
Friday, 27th October, 1978

Prezz 5c
Price 5c

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 577

NOMINA TA' MEMBRI TA' L-AWTORITA' TAX-XANDIR GHAL MALTA

NGHARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-President ta' Malta, fuq il-parir tal-Prim Ministru, skond id-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 121(2) tal-Kostituzzjoni, innomina lill-persuni li ġejjin biex ikunu membri ta' l-Awtorità tax-Xandir għal Malta għal perijodu ta' sena li jibda mit-18 ta' Ottubru, 1978:—

Is-Sur Godfrey Craig — *Chairman*
Is-Sur Richard Matrenza
Is-Sur Renald Dalli
Dott. Albert Manche, LL.D.
Is-Sur Nicholas Debono

Il-25 ta' Ottubru, 1978
(OPM/985/64)

Nru. 578

ID-DIRETTUR TAL-PORTIJIET JERĠA' LURA FUQ DMIRIJIETU

IS-SUR William L. Scicluna, F.C.I.T., F.I.M.H., Direttur tal-Portijiet, reġa' daħal għal dmirijietu fis-16 ta' Ottubru, 1978, u l-arrangamenti li hemm riferenza għalihom fin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 549 tat-13 ta' Ottubru, 1978, huma b'din imħassrin.

Is-27 ta' Ottubru, 1978

GOVERNMENT NOTICES

No. 577

APPOINTMENT OF MEMBERS OF THE BROADCASTING AUTHORITY FOR MALTA

IT is hereby notified for general information that the President of Malta, acting on the advice of the Prime Minister, in accordance with the provisions of Section 121(2) of the Constitution, has appointed the following persons to be members of the Broadcasting Authority for Malta for a period of one year commencing from the 18th October, 1978:—

Mr Godfrey Craig — *Chairman*
Mr Richard Matrenza
Mr Renald Dalli
Dr Albert Manche, LL.D.
Mr Nicholas Debono

25th October, 1978

No. 578

RESUMPTION OF DUTIES BY THE DIRECTOR OF PORTS

MR William L. Scicluna, F.C.I.T., F.I.M.H., Director of Ports, resumed duties on the 16th October, 1978, and the arrangements referred to in Government Notice No. 549 of the 13th October, 1978, are hereby cancelled.

27th October, 1978

Nru. 579

No. 579

BOLLI TAL-MILIED — 1978

IL-POSTMASTER GENERAL iġharraf illi l-Ministru ta' l-Iżvilupp, Enerġija, Port u Telekomunikazzjonijiet awtorizza l-hruġ nhar il-Ħamis, id-9 ta' Novembru, 1978, ta' sett ta' erba' bolli tal-Milied. Is-sett jibqa' għall-bejgħ sa nhar il-Gimgha, id-19 ta' Jannar, 1979, kemm-il darba l-ħażniet ma jispiccawx qabel.

Kull bolla se jkollha żieda żgħira mal-valur postali tagħha. Id-dhul minn din iż-żieda jitqassam fost organizzazzjonijiet filantropiċi li jiehdu ħsieb it-tfal u istituzzjonijiet tal-karità minn kumitat maħtur mill-Gvern.

Is-sett, stampat b'ħafna kuluri, juri dwal fit-toroq u tiżjin tal-Milied f'Malta. Il-valur, id-daqs, l-għamla u l-figuri ta' kull bolla se jkun kif ġej:

<i>Valur</i> <i>Value</i>		<i>Daqs</i> <i>Size</i>	<i>Perforazzjoni</i> <i>Perforation</i>	<i>Għamla</i> <i>Format</i>	<i>Figuri</i> <i>Figure Composition</i>
<i>Pustaġġ</i> <i>Postage</i>	<i>Surcharge</i> <i>Żieda</i>				
1c + 5m		27 mm × 33 mm	14 × 13.75	Vertikali <i>Vertical</i>	Raħħala jdoqqu t-tamburlin u ż-żaqq quddiem knisja ta' raħal. <i>Peasants playing the tambourine and the bagpipes with a village church in the background.</i>
5c + 1c		27 mm × 33 mm	14 × 13.75	Vertikali <i>Vertical</i>	Kor ta' l-Angli. <i>Choir of Angels.</i>
7c + 1c5		27 mm × 33 mm	14 × 13.75	Vertikali <i>Vertical</i>	Subien u bniet ikantaw innijiet tal-Milied. <i>Boys and girls singing Christmas carols.</i>
11c + 3c		61 mm × 25 mm	13.5 × 13.6	Orizzontali <i>Horizontal</i>	Il-figuri li jidhru fuq it-tliet bolli l-oħra. <i>The figure compositions featured on the other three stamps.</i>

Id-disinni ta' dan is-sett ġew preparati minn Chev. Emvin Cremona wara konsultazzjoni ma' li *Stamp Design Advisory Board*. Il-Bolli ġew stampati bil-litorgafija, minn Printex Limited, fuq karta bil-watermark bis-Salib ta' Malta f'folji ta' 50.

1978 CHRISTMAS POSTAGE STAMPS

THE Postmaster General notifies that the Minister of Development, Energy, Port and Telecommunications has authorised the issue on Thursday, 9th November, 1978, of a set of four Christmas postage stamps. The set will remain on sale up to Friday, 19th January, 1979, unless stocks are previously exhausted.

Each stamp will include a small surcharge in addition to its postal value. The proceeds from this surcharge will be distributed amongst child welfare philanthropic organisations and charitable institutions by a Government appointed committee.

The set, printed in multicolour, depicts Christmas street lights and decorations in Malta. The value, size, format and figure composition of each stamp will be the following:

The designs of this set have been prepared by Chev. Emvin Cremona after consultation with the Stamp Design Advisory Board. The stamps have been printed in lithography, by Printex Limited, on Maltese Cross watermarked paper in sheets of 50.

Rekwizzjonijiet minghand bejjiegħa tal-bolli bil-liċenza għall-provvista ta' dawn il-bolli jistgħu ma jgħux milqugħa jekk jassu wara l-5.00 p.m. ta' nhar il-Gimgha, it-3 ta' Novembru, 1978.

Dawk li jixtiequ jimpustaw *First Day Covers* registrati fi kwantitajiet ta' aktar minn hamsa fil-ghadd huma mit-luba biex jużaw il-formola speċjali għal ittri registrati, li tinkiseb mit-Taqsima tal-Konsenja, *Central Mail Room*, Pjazza Kastilja, mill-*Counter Hall* fl-Uffiċċju Ġenerali tal-Posta, Valletta, u mill-Fer-ghat ta' l-Uffiċċju tal-Posta kif ukoll mis-Sub-Uffiċċji kollha tal-Posta.

Il-valuri kollha tal-bolli tal-pustagġ kurrenti se jibqgħu disponibbli għall-bejgħ għall-pubbliku ġenerali matul il-perijodu kollu li matulu l-bolli tal-Milied ikunu għall-bejgħ.

Is-27 ta' Ottubru, 1978

Nru. 580

BORD DWAR IL-LUKANDI U L-ISTABILIMENTI LI JIPPROVDU IKEL

Klassifika ta' 'Snack Bar'

MINHABBA u għall-finijiet tas-sub-artikolu (2B) ta' l-artikolu 9 ta' l-Att ta' l-1967 dwar il-Lukandi u l-Istabilimenti li jipprovdu Ikel ngħarrfu b'din illi l-istabiliment li jipprovdi ikel hawn taht imsemmi ġie klassifikat bħala "Snack Bar" kif ġej:

Fit-TIENI Klassi

Is-"Snack Bar"

"IL-KANTINA"

li hu sitwat f'San Ġiljan.

L-imsemmi stabbiliment li jipprovdi ikel ġie mogħti l-klassi speċifikata u ngħata liċenza bħala "Snack Bar" b'seħħ mill-10 ta' Ottubru, 1978, skond l-artikolu 4 ta' l-Att u r-regolamenti tiegħu.

Is-27 ta' Ottubru, 1978
(CE 254)

Requisitions from licensed stamp vendors for the supply of these stamps may not be accepted if received after 5.00 p.m. on Friday, 3rd November, 1978.

Persons wishing to post registered First Day Covers in quantities exceeding five in number are requested to use the special form for registered letters, obtainable from the Delivery Section, Central Mail Room, Castille Place, and the Counter Hall at the General Post Office, Valletta, and from all Branch Post Offices and Sub-Post Offices.

All values of the current definitive postage stamps will continue to be available for sale to the general public during the whole period in which the Christmas postage stamps will be on sale.

27th October, 1978

No. 580

HOTELS AND CATERING ESTABLISHMENTS BOARD

Classification of Snack Bar

PURSUANT to and for the purposes of subsection (2B) of section 9 of the Hotels and Catering Establishments Act, 1967, it is hereby notified that the undermentioned catering establishment has been classified as Snack Bar as follows:

In the SECOND Class

The Snack Bar

which is situated at St Julian's.

The said catering establishment has been assigned the class specified and has been licensed as a snack bar with effect from the 10th October, 1978, in accordance with section 4 of the Act and the regulations thereto.

27th October, 1978

Nru. 581

No. 581

IL-LISTA ta' persuni li ġejjin li għandhom permess biex joqogħdu hawn Malta skond l-artiklu 7 ta' l-Att ta' l-Immigrazzjoni ta' l-1970 hija ppubblikata għall-informazzjoni ta' kulhadd.

THE following list of persons holding residence permits in terms of section 7 of the Immigration Act, 1970, is published for general information.

Aboudi Albert	Badcock Hilda (Mrs)
Adams Richard u Doris	Bagley Richard
Adams Ronald u Betty	Bailey Herbert u Kathe
Adamson Margaret (Mrs)	Bailey John u Beryl
Adamson-Brown David	Bailey Lenore (Mrs)
Adcock Frank u Valda	Bailey Sidney u Georgina
Addison Geoffrey u Madeline	Baillies William u Zelia
Agar John u Airi	Baines Alec u Rose
Ahrens Fred	Baines Florence (Mrs)
Aitken George u Joan	Baines John u Germaine
Alban-Davies Dorothy (Mrs)	Bairstow Mary (Mrs)
Alborough-Smith Peter	Baker Elsie (Mrs)
Alder Charles u Maureen	Baker Marie (Mrs)
Alexander Donald u Patricia	Balch John
Allaker Margaret (Mrs)	Balinski-Jundzill Krzysztof u Katerina
Allan Alastair u Dorothy	Ballantine David u Mary
Allen Edwin u Muriel	Ballard Albert u Lily
Alliata Giovanni u Rosanna	Bamford Rupert, Marianne u żewġ
Ambrose Robert u Miriam	uliedhom (and two children)
Amoore Marjorie (Mrs)	Bankart Dorothy (Mrs)
Anderson Archibald u Edith	Bankes Luard Ursula (Mrs)
Anderson Gustaf	Banks William u Audrey
Andrassy Ronald u Grace	Barber John u Kathleen
Andrews Harry	Barbour Robert, Julie u żewġ uliedhom
Andrews John u Eva	subien (and two sons)
Anstey Stanley u Betty	Bardsley Edna (Mrs)
Appleyard John u Lynda	Barker Edward
Archard Alfred u Saydee	Barker Fred u Ethel
Archer Leslie u Elizabeth	Barks Winifred (Mrs)
Arklie Hector u Annie	Barnard Francis u Mary
Arnold Alfred	Barnes Harold, Kathleen u żewġ
Arnot Moyra (Mrs)	uliedhom (and two children)
Artler Palle, Musse u Nancy	Barnes Leslie u Mabel
Ash Frank	Barnes Violet (Miss)
Ash Stephen	Barrett Horace u Ethel
Ashcroft Frank	Barrington Harry u Ruby
Ashcroft Hilda (Miss)	Barry Florence (Mrs)
Ashley-Phillips Nancy (Miss)	Bartram Joyce (Mrs)
Ashworth Arthur u Marjorie	Bateman Patricia (Mrs)
Atkinson Arthur u ibnu (and son)	Bates James u Jane
Atkinson Hugh u Phoebe	Bates Laurence u Doris
Atkinson Richard u Hilda	Batt Violet (Mrs)
Atkinson Walter u Mary	Bauld Elizabeth (Mrs)
Austin Frederick u Nancy	Bauld Robert
Aves Hilda (Mrs)	Baxter Duncan u Norah
Ayto Albert, Mary u erba' wliedhom	Beales Reginald u Louise
(and four children)	Bearcroft Dorothy (Mrs)
Ayto Gertrude (Mrs)	Beattie Joseph u Margaret
Bacon Cyril u Vera	Beaumont Florence (Mrs)
	Beauprez Vera (Mrs)

Becagli Mario
 Beddow Eileen (Mrs)
 Bedford Peter u Dorothy
 Beerbohm John u Sylvia
 Bell Alex u Vida
 Bell Reginald u Vera
 Bell Richard u Gwendolyne
 Belmont Thomas u Caroline
 Bender John, Silvia u erba' wliedhom
 (and four children)
 Benge Marjorie (Mrs)
 Bennett Charles u Helen
 Bennett Frederick u Helena
 Bennett John u Mary
 Bennett Norman u Lilian
 Bennington Edward u Marie
 Benson John u Bridget
 Bentley David u Joan
 Benton John u Phyllis
 Beresford Arthur u Nancy
 Bernstein Joseph u Maurine
 Bertie Jean (Lady)
 Bertie Lilian (Mrs)
 Best Saidee (Mrs)
 Betson George u Jean
 Betteridge Bruce u Molly
 Bevan-Pritchard Judith (Mrs)
 Biddis Kenneth u Ethel
 Bidewell Leslie u Dorothy
 Bigg Richard u Harvene
 Bigg-Wither Lionel u Nora
 Binney Thomas u Mary
 Bird Herbert
 Birkett Robert u Winifred
 Black William u Vera
 Bladon Mary (Mrs)
 Blazey Eric u Winefred
 Blomeyer Johann u Robina
 Bloomer Bertram u Olive
 Bluck Herbert u Mary
 Bluston Leon u Cissie
 Bly Francis u Gladys
 Boatfield Jeffrey u Patricia
 Boffey Gwyneth (Mrs)
 Bolden Eric
 Bolsover Godfrey u Gwyneth
 Bonallack Basil u Kathleen
 Bond Norman u Anastasia
 Boney Thomas u Muriel
 Bonner Fred u Winifred
 Bonnett Herbert u Irene
 Bonny Denis u Geraldina
 Bonsignore Santo u Elvira
 Booth George u Marjorie
 Booth Zachary
 Boothman Alan
 Borg Mary (Mrs)

Borwick Robin, Patricia u tliet ulie
 hom (and three children)
 Botly Lionel u Sarah
 Bottoms Raymond, Kathleen u binthom
 (and daughter)
 Bouly Jane (Mrs)
 Bower Henrietta (Mrs)
 Bower-Alcock Helen (Mrs)
 Bowick Gladys (Mrs)
 Bowie Josephine u binha (and son)
 Bowler James
 Bowley Daphne (Mrs)
 Bowman William
 Bowmar Laura (Mrs)
 Boyle David, Jean u żewg uliedhom
 bniet (and two daughters)
 Bradford Ada (Mrs)
 Bradford Ernle u Marie
 Bradley Marion (Mrs)
 Brady Thomas u Doris
 Bravard de Braumecker Patricia (Mrs)
 Bremner William u Norah
 Brennand Arthur
 Brentnall Alfred u Margaret
 Breyer William u Valerie
 Brickley Mary (Mrs)
 Bridges William u Beryl
 Bridgland Gerald u Marianne
 Bright Thomas u Phyllis
 Broadbent Muriel (Miss)
 Brock Clarence u Dorothy
 Brocklebank Pamela (Mrs)
 Brockman William
 Broderick Ronald u Sheila
 Brook Reginald u Patricia
 Brooks Edwina (Mrs)
 Brostrom Annabella (Mrs)
 Broughton Lucy (Mrs)
 Brown Donald u Annette
 Brown Donald u Margaret
 Brown Ernest u Elsie
 Brown Jack u Annie
 Brown James, Mary u żewg uliedhom
 (and two children)
 Brown Joan (Miss)
 Brown Marjorie (Miss)
 Brown Vanessa (Miss)
 Browne Leonard
 Browne Stanley
 Brownell Gerald
 Bruce Christina (Miss)
 Bruce Eileen (Mrs)
 Bruce Francis u Mary
 Bryce Thomas
 Bryden John u Margaret
 Buchanan Archibald u Grace
 Buckley Ernest u Nancy
 Budd Henry, Clara u żewg uliedhom
 (and two children)

Budgen Mona (Mrs)
 Bulleid Marjorie (Mrs)
 Bulmer Jonathan u Patricia
 Bundy Alfred u Dorothy
 Bunford William u Margaret
 Bunker Carol (Mrs)
 Burdall Herbert, Ada u binthom
 (and daughter)
 Burgess Percy u Florence
 Burke Edward u Victoria
 Burn Thomas u Margaret
 Burnard John u Patricia
 Burness James u Gerda
 Burns Edward u Alethea
 Burns Elizabeth (Mrs)
 Burnside Robert u Margaret
 Burrage William u Vera
 Burrell Alfred u Jessie
 Burroughes Guy u Margaret
 Burroughes James u Muriel
 Bush Sidney u Ada
 Butcher Reginald u Vera
 Butler Fitzwalter
 Butler Nancy (Mrs)
 Butler Patrick u Pamela
 Butt Lionel u Anna
 Butterworth Stanley, Liana u binhom
 (and son)
 Buzzetti Pierluigi
 Byass Joan (Mrs)

Caldecott Gwendoline (Miss)
 Calderwood Jennie (Miss)
 Campbell Alfred u May
 Campbell Colin u Margery
 Campbell Muriel (Mrs)
 Campbell-Murdoch Archibald u Sheila
 Campbell-Salmon Dorothy (Mrs)
 Carabot Tommaso u Nerina
 Carbery Sydney
 Cardiff Thomas u Eva
 Care Richard u Marjorie
 Carlton William
 Carnes Charles u Eileen
 Cartledge Hans u Margaret

Cary Nigel, Ann u żewġ uliedhom
 bniet (and two daughters)
 Cary-Elwes Irene (Miss)
 Caselton Ronald, Margaret u żewġ
 uliedhom (and two children)
 Casey Stanley u Mary
 Cashmore Lawrence
 Cater Henry (Rev.)
 Cathery Victor
 Catley Cyril u Dorothy
 Caulfield Toby
 Cavis-Brown Helen (Mrs)
 Chambers Fred u Paula
 Channon John
 Chantry Alfred u Kathleen
 Charnley Maurice
 Chaudoir Roland u Diana
 Cheape David u Millicent
 Cheetham Stanley
 Chettle Peter
 Cheverton Reginald u Joan
 Chidgey Frederick u Eileen
 Childerstone Walter u Mary
 Chilton Rodney, Cora u binhom
 (and son)
 Christmas Edward u Irene
 Churchill John u Julia
 Chute Desmond u Elspeth
 Cini Pickup Joyce (Mrs)
 Cisar Jaroslav
 Claas Peter
 Clapp John
 Clark John u Doris
 Clarke Bridget (Mrs)
 Clarke Leslie
 Clegg John u Isabella
 Cleland Harold u Gladys
 Clifford William u Margaret
 Clough Yvonne u bintha
 (and daughter)
 Coar Jane (Mrs)
 Coats Isaac u Gertrude
 Cochrane Adam u Isobel
 Cochrane Edgar u Gertrude
 Cochrane Henrietta (Mrs)
 Codd William u Evelyn
 Code-Lewis Frank u Constance
 Coe Marie (Mrs)
 Coggan Pamela (Mrs)
 Cole Anthony u Josephine
 Cole Eileen (Mrs)
 Cole Elsie (Mrs)
 Coleman Eric u Mary
 Coles Rupert u Margaret
 Collie Carl u Elizabeth
 Collier Arthur u Edith
 Collins David u Iris
 Collins George u Mary
 Collins Montague u Joan

Collins Robert u Eileen
 Collis-Bayley Stanley u Irene
 Conners Corinne (Mrs)
 Conners Susan (Miss)
 Cook Herbert
 Cooksey Ivor u Evaleen
 Coomber Dudley u Dorothy
 Coombes Archibald u Vera
 Coombs Terence u Hilda
 Cooper George u Nellie
 Cooper Ralph
 Cooper Simpson Florence (Mrs)
 Corbett George u Elsie
 Corfield John u Agnes
 Corkrey Reuben u Ethel
 Corrieri Carmelo
 Cottrell Marjorie (Mrs)
 Cousins Charles u Edith
 Cowan Walter
 Coward Ian u Peggy
 Cowie William u Dilys
 Cox George u Fanny
 Cox Ian u Mary
 Coyle Jack
 Cozens Geoffrey
 Crackles Charles u Alice
 Cracknell Mark u Sylvia
 Cran Doris (Mrs)
 Cravan Francis u Edith
 Crawford Martha (Mrs)
 Crawford Simon u Margaret
 Crawley George u Margaret
 Crisp Margery (Mrs)
 Critchley Reginald u Barbara
 Cromartie Olga (Countess)
 Cronyn Lillas (Mrs)
 Crookshank Chichester u Gundreda
 Crouch John
 Cullam Sheila (Mrs)
 Curran Thomas u Marjorie
 Curry Mercia (Mrs)
 Curtis Frederick u Olive
 Curtis Richard, Marjorie u binhom
 (and son)
 Curzon Diana (Mrs)

Dackombe Kenneth
 Dagnall Fred u Nellie

Dale Christopher
 Daniel Valentine u Marjorie
 Dansie Wilfred u Margery
 D'Arcy John
 Darrah Brian u Hilary
 David John u Jennifer
 Davidson Stewart
 Davies Dorothy (Mrs)
 Davies Roger, Pamela u żewġ uliedhom
 (and two children)
 Davies Roy u Olga
 Davies William u Elizabeth
 Davies William u Thelma
 Davis James, Marjorie u erba' wlied
 hom (and four children)
 Davis Marion (Mr)
 Davis Stanley u Rita
 Day Albert
 Day Margaret (Mrs)
 Daymond Charles u Winifred
 Deakin Walter u Doris
 Dean Basil
 Dean Elvira (Mrs)
 Deans John u Gloria
 De La Motte Hervey Peter, Felicity u
 żewġ uliedhom (and two children)
 Delamotte-Hurst Kenneth u Isabelle
 De Laurens-Castelet Imbert
 De Lavenant-Clifford George u Sheila
 Delman Benedict u Leah
 Dennison Wallace u Hilda
 Denman Elizabeth (Miss)
 Denman Sidney u Greta
 Dent Arthur u Iris
 Dent Charles
 Dent Jean (Mrs)
 Denton Harry u Mary
 Derbyshire John
 De Winton Nicholas u Patricia
 De Wolff Charles u Ada
 Dickie Christine (Mrs)
 Dickinson John, Marjorie u binthom
 (and child)
 Dickinson Stanley u Doreen
 Dickinson William u Margaret
 Dietrich Alfred u Millicent
 Diffey Nettie (Mrs)
 Dill George u Alice
 Dixon Joyce (Mrs)
 Docherty Arthur u Audrey
 Dodd Hazel (Mrs)
 Dodd Margaret u bintha (and daughter)
 Dolman Annie (Mrs)
 Dolman Donald
 Donada Charles u Mona
 Donohue Peter
 Down Lawrence
 Doxsey Alan
 Drayton Ian u Marie

Drew James u Constance
 Drew Vera (Mrs)
 Drimmie David u Bertha
 Driscoll Frances (Mrs)
 Driscoll William u Edith
 Drummond Roderick u Sheila
 Drysdale Janet (Mrs)
 Dudgeon Francis u Daphne
 Dudson Eric
 Dugdale Kenneth
 Duke-Woolley Hilary u Paula
 Dumper Trevor u Jean
 Duncan Enid (Mrs)
 Duncan Margaret (Mrs)
 Duncombe John
 Dunkley John u Alice
 Dunlop Charles u Marion
 Dunlop Mary (Mrs)
 Dunn Collingwood u Dorothy
 Dunn Kenneth
 Dunn Matthew u Marjorie
 Dunning James u Diana
 Durham Georgette (Mrs)
 Durnford Stephen u Marianne
 Dyson William u Alexandra

 Eagleton William
 Earland Robert u Mary
 Eastman William u żewġ uliedu bniet
 (and two daughters)
 Easton Brian u Penelope
 Easton Colin u Sheila
 Eden May (Mrs)
 Edler Rudolf
 Edmonds Reginald u Ruby
 Edmunds Wilfred
 Edwards Audrey (Mrs)
 Edwards Gwendoline (Miss)
 Edwards Willy
 Eichman Edward, Alicia u żewġ
 uliedhom (and two children)
 Eikendal Louis u Florence
 Eio Paul u Ellen
 Elliot Dougan
 Elliott Harold u Norah
 Ellis Harold u Gladys
 Ellis Raymond
 Ellison Hunter Arthur u Bessie
 Ellul Vittorio, Maria u żewġ uliedhom
 (and two children)
 Elsom Charles u Mary
 Emanuel Douglas u Ann
 Englen Inga (Mrs)

English Thomas u Lilian
 Ennis Sheila (Mrs)
 Entwistle James u Doris
 Erridge Gordon
 Essex Roland u Joan
 Etherington-Smith Martin u Joan
 Ettwel Mollie (Mrs)
 Evangouloff George u Jacqueline
 Evans Margaret (Lady)
 Eve Raymond u Margaret
 Everett John u Elizabeth
 Eyre Phoebe (Mrs)

 Fairhurst Blanche (Mrs)
 Faithful Sidney
 Farran John u Monica
 Farrow Benjamin
 Farrugia Anthony
 Farthing Joseph
 Faulkner James u Margaret
 Fawcett Doris (Mrs)
 Fawcus Norman, Jean u binthom
 (and daughter)
 Fay Joyce (Mrs)
 Felgate Barclay u Bridget
 Feltz Jack
 Fenn Robert u Estelle
 Ferguson Ellen (Mrs)
 Field Mary (Miss)
 Fisher-Smith Emerson u Margaret
 Fitzgerald Carrol u Antonia
 Fitzroy Charles
 Flaherty John
 Flavell Vera (Mrs)
 Fleming-Williams Brian u Nancy
 Fletcher William u Jeannette
 Flood Mary (Mrs)
 Forbes Douglas
 Forbes Margaret (Mrs)
 Ford Leslie u Nora
 Forknall Viennie (Mrs)
 Forscey Doris (Mrs)
 Forshall Francis u Vera
 Forster Joseph u Barbara
 Foster Geoffrey u Ida
 Foster Thomas
 Foster William u Agneta
 Foster-Clark Hubert
 Fox Augustus u Pamela
 Fox Colquhoun u Leslie
 Fox John, Dorothy u binthom
 (and daughter)

Fox Reginald u Cecilia
Francis Eric
Frankland Harry u Mary
Fraser Catherine (Mrs)
Freegard Douglas u Stella
Frost Albert u Vivien
Frost Ronald u Bessie
Fuller Douglas u Pamela
Furber Mortimer u Gilburta
Furnivall Kenneth
Fusetti Robert u Alice

Gailey White John u Linda
Gale Constance (Mrs)
Gambier-Parry Elizabeth (Mrs)
Gamble Gilbert u Margaret
Gardner Aubrey, Ludmilla u żewġ
uliedhom (and two children)
Garrett William u Alice
Garritt Emmerson u Lucy
Garrould Ivor u Yola
Gaspar Shirin, Wayne u Dorothea
(children)
Gaspard Harold
Gaveson Robert
Gayre of Gayre and Nigg Nina (Mrs)
Geach-Johnson Fred u Evelyn
Geary-Knox Alwynne u Constance
Geffen Maude (Mrs)
Gelbhauer Michael u Judith
Gennari Aldo u Gladys
Georgiou Constantine u Argentina
Getz John u Elizabeth
Ghirlando Hannah (Mrs)
Gibson David u Grace
Gibson Henry
Gilbert Cedric u Kathryn
Gilbert Christine (Mrs)
Gilbert Evelyn (Mrs)
Gilbert Mary (Mrs)
Gilbert-Harris Patricia (Mrs)
Gilleney Michael u Sheila
Gillibrand Philip u Ruth
Gillman Joseph
Ginzberg Max u Margot
Giuliano Aldo u Christine
Glassborow Margaret (Mrs)
Glover Alan u Violet
Goadby Colin u Vera
Godfrey Kenneth u Norah
Goode Kenyon
Goodman Gerald u Carole
Goodman Maurice u Joyce
Goodman Nora (Mrs)

Goodwin Jean (Miss)
Goodwin Leslie u Ethel
Gordon James u Agnes
Gordon-Philippis Austen, Clara u
binthom (and daughter)
Gossling Felix u Rosemary
Gough Arthur u Cecilia
Grace Sydney u Muriel
Graham Isobel (Mrs)
Graville Bessie (Mrs)
Gray Faith (Mrs)
Gray Thomas u Ann
Green Alan, Olive u binthom
(and daughter)
Green Daphne u żewġ uliedha bniet
(and two daughters)
Green George
Green John u Annie
Green Julian u Margaretha
Green Lillie (Mrs)
Greene Irene (Mrs)
Greene Peter, Eileen u żewġ uliedhom
(and two children)
Greenwood Mifanwy (Mrs)
Greenwood Roy u Olive
Greer Vera (Mrs)
Gregory Charles
Grieve Michael u Elizabeth
Griffin John
Griffiths Benjamin u Phyllis
Griggs Eleanor (Mrs)
Grimsley Fred u Marie
Grint Cecil u Winifred
Grisewood Paul
Grist Jack u Phyllis
Grosvenor Albert
Grosvenor Richard u Elsie
Grundy Muriel (Mrs)
Gullick Charles u Mary
Gunnery Eileen (Mrs)
Gwyer John u Margaret
Gwynfryn-Evans Anthony u Jean

Hackett Walter
Hadaway Gabrielle (Mrs)
Haighton Frank u Kathleen
Hair Albert u Mary
Haldane Leonard u Lottie
Hall Madge (Mrs)
Hallam Amy (Miss)
Halliday Lionel u Margaret
Hallo Herman u Gerda
Halse Fred u Irene
Hamilton James u Sylvia
Hamilton Stuart u Eileen

Hammond Frank	Henson Richard u Valerie
Hammond Frederick u Marjorie	Herd Edith (Mrs)
Hammond Robert u Pamela	Heslop Elizabeth (Mrs)
Hampson Frank u Vera	Hesse Felicitas (Miss)
Hancher Hazel (Miss)	Hessel Charles
Handtke Hugo	Hewitt Eric u Pauline
Hankinson Albert u Elsie	Hewitt Frederic u Francoise
Hanlon Charles u Ethel	Hewitt Joseph u Nancy
Hann Peter u Moya	Heywood Frank
Hannen, Ida u bintha (and daughter)	Hibbs Norman u Joan
Hanney Charles u Isla	Hickman Irene (Miss)
Hansen Christian u Jill	Hickson William u Mary
Hansen Eileen (Mrs)	Higginbotham Fred u Ivy
Hanson Arthur u Mary	Hill Clifford u Ivy
Hardee Jack	Hill Douglas u Mabel
Hardee Winifred (Mrs)	Hill Mary (Mrs)
Harding Philip u Winifred	Hill Ronald
Hardwicke-Garner Roy u Dorothy	Hill Rowland u Antoinette
Hare Owen	Hill Rowland u Marion
Hargrove Martin u Kathleen	Hill Rowland u Olivette
Harker Emily (Miss)	Hill Walter u Lily
Harkness Thomas	Hillwood Philip u Heather
Harley Edward, Jill u żewġ uliedhom (and two children)	Hillyard Patrick u Ena
Harris Arthur u Eileen	Hilton Kenneth
Harris Eileen (Mrs)	Hirst Beryl u żewġ uliedha (and two children)
Harris Ernest u Margaret	Hitchcock Ida (Mrs)
Harris Jack	Hoad John u Joan
Harris Robert u Joan	Hobbs Pauline (Mrs)
Harris-Burland Berkeley	Hodge John
Harrison Frank u Gladys	Hodge Vivian (Mrs)
Harrod John u Mary	Hodges Peggy (Mrs)
Harrower Phyllis (Mrs)	Hodgkinson Eric u Nancy
Hart Frederick u Maud	Hodgson Arnold u Selina
Hartog Agnes (Mrs)	Hodgson Cecil u Blanche
Harvey of Prestbury, Lord	Hogue Walter and Helen
Harvey Allan u Grace	Holbourn Lawrence u Bessie
Harvey Charles u Iris	Holland Lorna (Mrs)
Harvey Philip u Helen	Holliday Edward u Dorothy
Hastie Patience (Mrs)	Holness Alfred u Joan
Hathaway Sidney u Lorna	Holness Harry u Florence
Hatton Marie (Mrs)	Holt Fred
Hawk Hedwig (Mrs)	Hook Cyril u Kathleen
Hawkins Donald u Betty	Hopkins Harold
Hawksworth Pamela (Mrs)	Hopkins Richard
Hawley Norman u Doris	Hopkinson John u Constance
Haydon Nora (Mrs)	Hopton Vivienne (Mrs)
Hayward Leonard u Josephine	Houston William u Joyce
Hazell Charles, Grace u Elizabeth	Howard Elaine (Mrs)
Head Harold u Violet	Howard Gretta (Mrs)
Headley Douglas u Monica	Howard Ingwelda (Mrs)
Heath Derek u Margaret	Howard-Bent John u Kathleen
Heath Douglas u Margaretha	Howard-Johnston John
Heimberg Siegfried u Helga	Howell John
Hemingway Nigel u Ruth	Hubert Magdalene (Mrs)
Henderson James u Cecilia	Hudson Charles u May
Henderson John	Hudson Walter u Marion
Henry Peter	Huggins Harold u Marie

Hughes Arthur
 Hughes Arthur u Edith
 Hughes Thomas
 Hulbert Edward u Hermione
 Hume Rachel (Mrs)
 Hunt George u Cecily
 Hunt William u Zdenka
 Hunter James
 Hunter Robert
 Huntley Angela (Mrs)
 Huskisson Constance (Mrs)
 Hussey Joyce (Mrs)
 Hutchinson Tom u Constance
 Hutton William
 Huxley John u Barbara
 Huxley Margaret (Mrs)

Johnson Edward u May
 Johnson Ellison u Ivy
 Johnston Geoffrey u Kathleen
 Johnstone John
 Jolliffe Ernest
 Jones Allan u Louise
 Jones Darrell u Christine
 Jones Geoffrey u Edna
 Jones John u Florence
 Jones Leslie
 Jones Lloyd u Catherine
 Jones Sarah (Mrs)
 Jones William u Elizabeth
 Joyce William u Ellen
 Joynson Norman u Cecile
 Judd John u Cynthia
 Junger Alfred
 Julliot Florence (Mrs)

Iles Patricia (Mrs)
 Ing William u Christina
 Inness Mavis (Mrs)
 Insley Russell u Florence
 Ireland Duncan u Mary
 Irwin Robert u Gloria

Kay Harry
 Kay Hettie (Mrs)
 Kean Isabella (Mrs)
 Keane Francis
 Keep Joseph u Marjorie
 Kell Dora (Mrs)
 Kelley Ilene (Mrs)
 Kelly Michael Elizabeth u żewg
 uliedhom (and two children)
 Kelynack William
 Kendall Robert u Violet
 Kennedy Basil
 Kenny Charles
 Kenny Mary (Mrs)
 Kenny Rosaleen (Miss)
 Kerr-Smiley Cyril u Agnes
 Kessick Daniel u Ivy
 Ketley Eric u Nora
 Keylock John u Ingrid
 Killingbeck Harold u Dorothy
 Kimbell Lawrence u Millicent
 King Dorothy (Mrs)
 King Frank u Mary
 King Leonard u Margaret
 King Ralph u Marjorie
 Kingham Alan u Joan
 Kirkbride Philip u Ada
 Kirkpatrick Reginald u Margaret
 Kitson Peter u Frances
 Knight Archibald u Catherine
 Knight Collingwood u Betty
 Knight Geoffrey u May
 Knight Gerald u Anneke

Jack Harry
 Jack Peter u Patricia
 Jackson Bridget (Mrs)
 Jackson John u Elsie
 Jackson Norman u Alice
 Jackson Philip u Velma
 Jackson Raymond
 Jackson-Sytner Peter
 Jacobs Barnett u Zena
 Jacobs Eileen (Mrs)
 Jaffey Saul u Freda
 James David u Gwendoline
 James Evan u Marjorie
 Jamieson Robert
 Jardine Iona (Miss)
 Jardine Irene (Mrs)
 Jarvis Cameron
 Jeffery Leonard
 Jeffrey Manfred u Doris
 Jenkins Harold
 Jenkins Margaret (Mrs)
 Jensen Richard u Elizabeth

Knight Gordon u Edna
 Knight Hubert u Ivy
 Korbel Jan u Helen
 Krepel van de Stolpe Maarten u
 Antonia
 Kyd Kenneth

Laing Leonard u Ivy
 Lakin Henry u Grace
 Lamb Augusta (Mrs)
 Lancaster Martin u Rona
 Landale Kenneth u Pauline
 Landall-Smith Renald u Janet
 Landau Victor u Clara
 Lane Ethel (Mrs)
 Lane Gillian u żewġ uliedha
 (and two children)
 Lang David u Marjorie
 Lang Robin, Pierotte u żewġ uliedhom
 bniet (and two daughters)
 Langford Walter u Vera
 Langley John u Faye
 Larkham George u Josephine
 Last Raymond u Margaret
 Lavarack Terence u Barbara
 Lavino Ermanno u Marian
 Law Margaret (Mrs)
 Lawson Elsie (Mrs)
 Lawton Ivy (Mrs)
 Lazzolo Leila (Mrs)
 Lead Mary (Mrs)
 Lee Frederick
 Lee Walter u Elizabeth
 Lee Taylor Dorothy (Mrs)
 Lehmiski Helena (Miss)
 Leighton Eric u Alexandrina
 Leighton Gordon u Gladys
 Levack Dorothy (Mrs)
 Lever Margaret (Mrs)
 Lewis Mavis (Mrs)
 Lewis Ross u Elizabeth
 Lewis Victor u Adelaide
 Lewis William u Mabel
 Lickford Robert u Merlyn
 Lightowler Thomas
 Lillicrapp Joan (Mrs)
 Lincoln Eric u Sybil
 Lindsay-White Francis, Eileen u
 binhom (and son)
 Lishman Ivor, Cicely u tliet uliedhom
 (and three children)
 Lisney Harold u Joan
 Lister Edward u Aleatha

Littmoden George u Joan
 Llewelyn Alvin u Beryl
 Llewelyn Thomas u Marjorie
 Lloyd Andrew u Gwendoline
 Lloyd Nelson u Pamela
 Lloyd Richard u Mary
 Lochhead Robert
 Lockier Arthur
 Longley William u Elaine
 Longman Edward u Grace
 Longson Thomas
 Looser Martin u Noreen
 Loughborough Frederick u Cecile
 Loveless Mary (Miss)
 Lowe Eleanor (Miss)
 Lowe Mary (Mrs)
 Lowe Francis u Phyllis
 Lucas Geoffrey
 Lucas Richard u Vera
 Lucie-Smith, Elizabeth u
 tliet uliedha subien (and three sons)
 Lunn Robert u Kay
 Lyons Thomas, Peggy u binthom
 tar-rispett (and stepdaughter)
 Lysaght Daniel

Maggi Aldo u Concetta
 Magill Rupert u Valerie
 Mahon Hazel (Mrs)
 Maidment Keith
 Main Ewen u Elizabeth
 Maitland Eric u Christina
 Maitland John u Jean
 Malinowski Tadeuz
 Malkin Keith u Emily
 Mallia Joseph u Carmen
 Mardling Gwendoline (Mrs)
 Mark Gwendoline (Mrs)
 Marlow Leslie u Margaret
 Marr Eleanor (Mrs)
 Marshall James u Emma
 Marshall Robert u Margaret
 Martin Herbert u Evelyn
 Martin Leonie (Miss)
 Martin Norman u Margaret
 Masters Sybil (Mrs)
 Matthews June u bintha (and daughter)
 Matthew Maureen (Mrs)
 Matty Ronald u Frances
 Maxwell John, Susan u binhom
 (and son)
 May Bernard u Margaret

Maybank Henry u May
 Mayes Leo u Margaret
 Mead William u Mary
 Mee Fred, Aileen u binhom (and son)
 Mee Mona (Mrs)
 Meeke William
 Mellor Albert u Mary
 Melvin Kathleen (Miss)
 Mendes Walter u Doreen
 Mercer Kenneth
 Mercer Nicole (Miss)
 Meredith Alan u Mavis
 Metchim Hylton
 Michael Gwilym u Elizabeth
 Michaelis William u Vera
 Michaels Barnett u Dora
 Mildred John u Sibyl
 Millar Anthony u Mary
 Millen John u Joan
 Miller Anne (Mrs)
 Miller Phoebe (Mrs)
 Miller Walter u Pamela
 Miller William u Ivy
 Millington Edward, Anne u binthom
 (and daughter)
 Mills Albert u Dorothy
 Mills Mordaunt
 Millman Arthur u Beatrice
 Minnery Mary (Mrs)
 Miseroy Ferris u Irene
 Mitchell Brian u Cynthia
 Mitchell Jean (Miss)
 Mitchell John
 Mitchell John u Edith
 Moller Mattis u Ulla
 Molloy Thomas u Arminel
 Monsarrat Nicholas u Ann
 Montanaro Pamela u bintha
 (and daughter)
 Moolenaar Winifred (Mrs)
 Moore Mary (Mrs)
 Moore Thomas
 Morgan Ernest u Olive
 Morland Doris u bintha (and daughter)
 Morris Ernest u May
 Morris Thomas u Violet
 Morrison Archibald u Margaret
 Morrison George u Marie
 Morrissey John
 Morton Joyce (Mrs)
 Mosforth George
 Mouncey William u Elaine
 Moyses Fred u bintu (and daughter)
 Mucklow Trevor u Jean
 Muddyman Alfred u Louise
 Muirhead Marjorie (Mrs)
 Mullally Frederick
 Mullen Valery
 Mulley Hilda (Mrs)

Mundell Geoffrey
 Munro Gordon
 Munro William u Agnes
 Munson James u Joan
 Murdoch Andrew u June
 Murray Pamela (Mrs)
 Murray Samuel u Catherine
 Murray William
 Muscat Aurelio, Violetta u binhom
 (and son)
 Muspratt-Williams Veronica (Mrs)
 Myers Mark u Janet

 MacAndrew Mark, Mary u tliet
 uliedhom (and three children)
 Mc Cabe Donald
 Mc Call Thomas u Ivy
 Mc Cann Christopher u Elva
 Mac Cormick Ian u Yomah
 Mc David Harry, Margaret u oht
 tar-rispett (and sister-in-law)
 Mac Dermot Dermot u Betty
 Mc Donald Arthur, Margaret u binhom
 (and son)
 Mc Donald Caroline (Miss)
 Mac Donald Catriona (Miss)
 Mc Donald Leslie u Louisa
 Mac Donald Mairead (Miss)
 Mc Dougall Alexander u Gwendoline
 Mc Gilchrist Hugh u Margaret
 Mc Gregor Alexander u Elizabeth
 Mac Gregor Daniel
 Mac Gregor Frances (Mrs)
 Mc Kay Catherine (Miss)
 Mackay John u Louise
 Mackay Spencer
 Mc Larty Elizabeth (Mrs)
 Mc Larty Margaret (Miss)
 Mc Leod Roderick u Olive
 Mc Lintock William u Jeanne
 Mc Millan Dallas
 Mac Millan James u Enid
 Mac Millan Margaret (Mrs)
 Macnab John u Margaret
 Mc Nally Maurice u Gertrude
 Mc Neal Leslie u Margaret
 Mc Niven Nita (Mrs)
 Mac Pherson John u Valerie
 Mac Pherson Madeleine (Mrs)
 Mc Queen Archibald u Stella

Napier Clive u Joyce
 Neame Edward
 Nelson William u Elizabeth
 Nesbitt-Dufort Timothy u Beatrix
 Nestle Elsie (Mrs)
 Nettleship Stanley u Edna
 Newbegin Sheila (Mrs)
 Newbold Dorothy (Miss)
 Newbold Roy u Evelyn
 Newey Marjorie (Mrs)
 Newey Rogerson u Beatrice
 Newman Cecil u Jill
 Newman Clifton u Lillie
 Newman William
 Nicholas Eric u Irmina
 Nicholson Arthur u Anne
 Nicholson Charles u Kathleen
 Nicholson Henry u Winifred
 Nicholson Kathleen (Mrs)
 Nicol Ian u Doreen
 Norman Jack u Irene
 Norman John u Betty
 Norsworthy Lenny u Winifred
 North Albert u Florence
 North Christina (Mrs)
 Norton James
 Noskwith Arthur u Charlotte

Ochs Frank u Lilian
 Old Gladys (Mrs)
 Oldham Roy u Marjorie
 Oldham Wilfred u Amy
 Oldknow Brian
 Olivier Victor u Margaret
 Oram Reginald u Patricia
 Orchard Jack u Joyce
 Organ Alfred u Margaret
 Orme Christopher u Muriel
 Ostler Anthony u Pamela
 Owen Stanley u Hannah
 Oxley-Boyle Rupert u Elizabeth

O'Connor Thomas u Costance
 O'Neill Denis u Barbara
 O'Neill Moira (Miss)
 O'Neill Sheila (Miss)
 O'Shee Barbara (Mrs)
 O'Shaughnessy Gwendoline (Mrs)

Paget Henry u Sonia
 Paget Tomlison John u Jean
 Palmer Douglas
 Palmer Henry
 Palmer Thomas u Violet
 Panton John u Kathleen
 Parker Marian (Mrs)
 Parker Herbert u Joan
 Parker Irene (Mrs)
 Parker Sheila (Mrs)
 Parker William u Amelia
 Parr Geoffrey u Nancy
 Parratt James u Margaret
 Parry Greta (Mrs)
 Parsons Charles
 Paterson Robert u Ethel
 Paterson Robert u Mary
 Patty Sidney u Constance
 Paul-Cartter Arthur u Lilian
 Peachey Robert u Annie
 Pearce Harry u Dorothy
 Peare Lionel u Juliette
 Pearn Herbert u Violet
 Pearson Jarmila (Mrs)
 Pebody Joseph
 Pedrick Philip u Rata
 Peel Eardley u Flora
 Pendrill William u Hannah
 Penney Gordon
 Pentreath Edwin
 Pepper Herbert u Catherine
 Pepys-Cockerell John u Elizabeth
 Percival Alan u Christine
 Percy Ronald u Una
 Perrett Francis u Gladys
 Perriam Christopher u Carole
 Petch John, Mary u żewġ ulied
 tar-rispett (and two step-sons)
 Peterson Roy
 Pettit Eric u Gladys
 Pezaro Sunny (Mrs)
 Pfeifer Georg u Maria
 Phillips Phyllis (Mrs)
 Phillips Doris (Miss)
 Phillips Freda u żewġ uliedha
 (and two children)
 Phillips Gerald
 Phillips Ivor u Ellen
 Phillips John u Iris
 Phillips Lionel u Enid
 Phillips Margaret (Mrs)
 Phillips William u Casilda
 Phipps Percy u Joan
 Pick John
 Pickering Thomas u Marie
 Pierson Charles u Judith
 Pike Leonard u Isabel
 Pinfield Albert u Edith
 Pinto Louis u Violet

Piper Peter
 Platts George u Evelyn
 Player Gladys (Mrs)
 Pollard Arthur
 Pollard Hilda (Mrs)
 Ponder Ronald
 Pooler Noel u Marjorie
 Pope Marie (Mrs)
 Potenza Sebastiano u Iole
 Powell Donald u Grace
 Powell Douglas u Jean
 Power George, Carol u binthom
 (and daughter)
 Prance Clara (Mrs)
 Prance Claude u Patricia
 Pretty William u Barbara
 Price Edward u Diane
 Prince Ernest u bintu (and daughter)
 Pritchard Norman u Hylda
 Probert Arthur u Agnes
 Proctor David u Doreen
 Proud John u Coral
 Pryer John u Hilda
 Pulleng Edward
 Pulleng Philis (Miss)
 Pursglove Frances (Miss)

Quayle Harold u Ena
 Quilliam Cyril u Rosella
 Quirk Terence u Patricia

Radbone Edward u Lois
 Radcliffe Mary (Mrs)
 Rae William u Margaret
 Ramage Emily (Mrs)
 Rattenbury William u Hilda
 Raven Edward u Winifred
 Rawlinson John u Beryl
 Rayner Gordon u Elizabeth
 Read Elsie (Miss)
 Read Esme' (Mrs)
 Reavill Marjorie (Mrs)
 Reed Eric u Iris
 Reed Horatio
 Reef Rose (Mrs)
 Reekie Kathleen (Mrs)
 Reeve Ian u Christine
 Relph Peter
 Reynard Henry u Vivien

Rhodes Arnold, Anita u żewg ulied-
 hom bniet (and two daughters)
 Richardson Colin
 Richardson Keith
 Richardson Mabel (Mrs)
 Richer Herbert
 Riches Reginald u Ruby
 Rigby John
 Rintoul Harold u Joan
 Rivers-Thomas Geoffrey u Marjorie
 Roane James u Barbara
 Roberts John
 Roberts John u Marjorie
 Roberts Olive (Mrs)
 Roberts William, Maureen u binthom
 (and daughter)
 Robertson Ivor
 Robertson James u Barbara
 Robertson James u Helena
 Robertson Margaret (Mrs)
 Robins George u Lucy
 Robinson Alan u Alice
 Robinson Helen (Mrs)
 Robinson Hilda (Mrs)
 Robinson William
 Robinson William u Margaret
 Robson Gwyneth (Mrs)
 Robson Norah (Mrs)
 Roche Doris (Mrs)
 Rochfort Marjorie (Mrs)
 Rodda Cyril
 Rodger Thelma (Miss)
 Rodgers James, Anne u binthom
 (and daughter)
 Roe Dorothy (Mrs)
 Roff Diana (Mrs)
 Roffey Walter
 Rogers Fred u Frances
 Rooksby Mona (Mrs)
 Rope Leonard u Winifred
 Roper Pattison u Catherine
 Rossdale Ian u June
 Rossiter Denis u Vernal
 Rossiter George
 Roth Ernest u Marjorie
 Rothwell Stanlie u Elsie
 Rowe Albert u Mary
 Rowe Leslie
 Rowe Raoul u Ethel
 Rudd-Clarke Xenia (Mrs)
 Rudous Elie
 Ruffett Terence u Pauline
 Rumble Ronald u Janice
 Rushton Clarence u Isobel
 Russell George u Florence
 Russell Roger
 Russell-Sienesi Edna (Mrs)
 Ruston Joseph u Joan
 Rutherford Kathleen (Mrs)

Rutherford Margaret (Mrs)
 Rutter Gerald u Dorothy
 Ryan Edmund
 Ryba Catherina (Mrs)

Sadler Gwendoline (Mrs)
 St George William
 St Giles Austin u Sybil
 Sales Dorothy (Mrs)
 Salmons Daniel u Annie
 Sanbrook Patricia u żewġ uliedha
 subien (and two sons)
 Sanderson George u Amy
 Sansom Irene (Mrs)
 Sapp Herbert u Maria
 Sargent Reginald u Vera
 Saunders David u Edith
 Scammel Sylvia u bintha (and daughter)
 Scarlett John
 Schmid Helga (Miss)
 Schofield Arthur u Marjorie
 Schroeter Hugh u Joan
 Schultheis Hans u Marie
 Schwarz Vera (Mrs)
 Sclanders Jeanne (Mrs)
 Scott David u Betty
 Scott Diana (Miss)
 Scott Dorothie (Mrs)
 Scott Sydney u Isobel
 Scott-Brown Ronald, May u binthom
 (and daughter)
 Scott-Cooper Lionel u Margaret
 Scrimgeour Francis u Elizabeth
 Scudamore Charles u Thelma
 Searles Donald u Mabel
 Sedgfield Eleanor (Mrs)
 Sedley Barnes Ellen (Mrs)
 Seear John u Doreen
 Sevenoaks Edith (Miss)
 Shanaham Victor u Lilian
 Shand James u Maude
 Shaw Barbara (Mrs)
 Shaw Helen (Mrs)
 Shaw Ronald
 Shearer Robert u Marion
 Shelley Stanley u Ann
 Shepherd Derek u Ena
 Sheppard Alfred u Beatrice
 Sherwood John
 Shield Leslie u Eileen
 Shilling Charles u Phyllis
 Shoot Simon u Beatrice

Shortt Charles u Jean
 Shurey Kenyon u Peggy
 Silverman Susan (Mrs)
 Simkin Raymond u Beatrice
 Simmonds Arthur
 Simmonds Harry u Margaret
 Simonds Mary (Mrs)
 Simpson John, Catherine u żewġ ulied-
 hom (and two children)
 Simson John u żewġ ulied
 (and two children)
 Singleton James
 Sinnott Grahame u Catherine
 Sjostedt Gunnar
 Skehan Bridget (Miss)
 Slade Leonard
 Slater Lilian (Mrs)
 Slater Ruth (Mrs)
 Slim Leonard u Barbara
 Sloman Herbert u Muriel
 Sluming Clarence
 Small Robert u Louie
 Smart George u Sonia
 Smith Adam u Joan
 Smith Andrew u Pauline
 Smith Marjorie (Mrs)
 Smith Dorothy (Mrs)
 Smith Douglas u Evelyn
 Smith Helen (Mrs)
 Smith Ian u Kathleen
 Smith Leslie u Winefred
 Smith Margaret (Mrs)
 Smith Nora (Mrs)
 Smith Patricia u żewġ uliedha (and two
 children)
 Smith Reginald u Eileen
 Smith Ronald u Violet
 Smith Schubert u Gillian
 Smith Sidney u Evelyn
 Smith Stephen u Doris
 Smyth Valentine u Margaret
 Smyth William u Rosa
 Smythe Cyril u Isabel
 Snowden Leonard u Daphne
 Soffe Ronald u Barbara
 Somervell Effie
 Somerville William u Florence
 Southam Cuthbert u Mary
 Southam Michael
 Southey Cecil u Evelyn
 Soward Frank u Kathleen
 Speechly James u Jane
 Speechly Peter u Elizabeth
 Speed Fred u Mary
 Spencer James
 Spencer John u Hilda
 Spencer Kenneth u Betty
 Spiro Arthur u Agnes
 Stacey-Hawkes Hillborne u Margaret

Stalker Alexander
 Stanleigh Mildred (Mrs)
 Stannard Herbert
 Stansbie Edward u Ruth
 Stark Rosemary (Miss)
 Starkey James
 Steel James u Shirley
 Stephens Leyla (Mrs)
 Stephens Robert u Audrey
 Stephenson John u Doris
 Stephenson Marjorie (Mrs)
 Stevens Trevor u Helen
 Stevenson Kenneth u Clair
 Steventon Doris (Mrs)
 Steventon Geoffrey u Joyce
 Stewart Alex
 Stewart Sydney u Frances
 Stibbs Monica (Mrs)
 Stockbridge George u Joyce
 Stockton Sidney
 Stoddart John, Joanna u binthom
 (and daughter)
 Stokes Dorothy (Mrs)
 Stone Cyril
 Stoodley Frank u Violet
 Stow Charles
 Strachan William u Kathleen
 Stredder Joseph u Jane
 Stross Samuel
 Stubbs Patrick, Janatha u tliet ulied-
 hom (and three children)
 Sudbury Arthur u Doreen
 Sugden Allen, Alison u binhom
 (and son)
 Sutcliffe Constance (Miss)
 Sutcliffe Nevill u Maggie
 Sutherland Douglas u Dorothy
 Suttner Lulu (Mrs)
 Swash Stanley u Jane
 Sykes Leonard u Marguerite
 Syrett Herbert u Eleanor

Tack Charles u Marjorie
 Talibard Cyril u Hilda
 Tarbatt George u Marion
 Tarr Wilfred u Ellalaine
 Tattum Harold u Mary
 Taylor Charles
 Taylor Ettie (Mrs)
 Taylor Harold u Sheila
 Taylor Henry u Diana
 Taylor Henry u Gwendolyn
 Taylor Robert u Christian
 Testaferrata Abela Valerie (Mrs)
 Thanner Helmuth u Karen

Thewes John
 Thomas Aneurin u Elin
 Thomas Bessie (Miss)
 Thomas Esther (Mrs)
 Thomas Owen u Dora
 Thomas William u Rayla
 Thompson Cecil u Hilda
 Thompson James u Joanne
 Thompson Leslie u Sylvia
 Thompson Philip u Elsa
 Thompson Richard
 Thomson Glenys (Mrs)
 Thomson Hugh, Mary u żewg ulied-
 hom (and two children)
 Thomas Robert
 Thorns Geoffrey
 Thorns Vera (Mrs)
 Thorogood Percy u Mary
 Thorp Doreen (Lady)
 Thorpe Edmund u Jean
 Tilbrook Eric u Margaret
 Tipp Gifford u Dorothy
 Tipping Alice (Mrs)
 Tolu Ernestina (Mrs)
 Tomes Mary (Miss)
 Tomkins Ernest u Diana
 Toms Charles
 Toogood Edward u Violet
 Topsfield Marjorie (Mrs)
 Tose Leigh u Kathleen
 Touw Corry (Mrs)
 Town Azma (Mrs)
 Trappes-Lomax Anthony u Patricia
 Tress Ursula (Mrs)
 Trewick Violet (Mrs)
 Tubb Arthur
 Tuck Alasdair u Dorothy
 Tucker Colin
 Tucker Kenneth u Doris
 Tumilty Hugh
 Turnbull-Simpson Josephine (Mrs)
 Turner Annie (Mrs)
 Turner Cecil u Emmeline
 Turner Frank u Ida
 Turner Hilary, Betty u binthom
 (and daughter)
 Turner Lionel u Daisy
 Turner Royce u Shirley
 Twining Kathleen (Mrs)
 Tyndall Anthony
 Tyson Frank

Umbers Ernest u Frances
 Urwick Walter u Alice

- Van der Beeck John u Eileen
 Van-Weesel Fred
 Vaughan-Edwards Sheila (Mrs)
 Venn Lawrence
 Vernon-Lawrence Rosilla (Mrs)
 Vickers George u Violet
 Virgil Daniel u Anne
 Volkers Robert u Barbara
 Von Hammacher Irene (Mrs)
 Vooght Aubrey u Vera
- Wainwright Sarah (Mrs)
 Waite Henry u Wanda
 Waizeneker Julius u Doris
 Wakefield Anne (Mrs)
 Wakefield Clare (Mrs)
 Wakeford Graham u Ivy
 Walford Arthur u Winifred
 Walker Hugh u Evelyn
 Walker Leonard u Kathleen
 Walker Tom u Thyra
 Walker Victor u Caroline
 Wallis Florence (Mrs)
 Wallis Henry
 Walshaw Robert u Margaret
 Walter Harold
 Walter Manorama (Mrs)
 Walters Joseph u Barbara
 Walton William u Patricia
 Ward John u Joyce
 Ward Samuel u Patricia
 Warden Thomas u Ingegerd
 Waring Edward
 Warne Leslie
 Warren Dorothy (Mrs)
 Warren Leonard, Leslie u binthom
 (and daughter)
 Warren Leslie u Queenie
 Waterman Dorothy (Mrs)
 Waters Philip u Beatrice
 Watkins Annie (Mrs)
 Watwins Inge (Mrs)
 Watson Cecil
 Watson Cedric
 Watson John u Doreen
 Watson-Smythe William u Virginia
 Watts Doris (Mrs)
 Webber Diana u żewġ uliedha bniet
 (and two daughters)
- Webber Lillian (Mrs)
 Webber William, Dorothy u żewġ
 uliedhom (and two children)
 Webster Alice (Miss)
 Webster Rudolf u Florence
 Wesson John, Kathleen u żewġ
 uliedhom (and two children)
 West Charles u Gladys
 West Dudley u Gwendoline
 West Rosemary (Mrs)
 Westbeech Doris (Mrs)
 Weston Bertram u Rose
 Whipp Brian
 Whish John u Patricia
 White Albert u Kitty
 White Eleanor (Mrs)
 White James u Dawn
 Whitehead Eileen (Mrs)
 Whitelegg Thomas u Catherine
 Whittingham Margaret (Mrs)
 Whittington Harry u Truda
 Whittle Helen (Mrs)
 Whitworth Alexander u Ethel
 Whitworth George
 Wigan Eileen (Mrs)
 Wignall Sydney u Jean
 Wilkin Bertram u Eleanor
 Wilkins Arthur u Marjorie
 Wilkins Herbert
 Wilkinson Dorothy (Miss)
 Wilkinson Harry u Margaret
 Wilkinson Howard, Georgina u
 binthom (and daughter)
 Willats Eden (Mrs)
 Williams Douglas u Olive
 Williams Edward u Ethel
 Williams Ernest u Elizabeth
 Williams Frank u Traute
 Williams Gladys (Mrs)
 Williams Maldwyn u Catherine
 Williams Pauline (Mrs)
 Williams Stuart, Madalaine u binthom
 (and daughter)
 Williamson David u Joan
 Williamson Herbert
 Williamson Lovell u Margaret
 Williamson Richard u Iris
 Willis-Fleming Josephine
 Wills Arthur u Elizabeth
 Willmott Wilfred
 Wilson Fred u Rosaleen
 Wilson Nicholas u Mary
 Wilson Norman u Marion
 Wilson Ronald u Marie
 Wilson Timothy u Louisa
 Wilson William u Lilian
 Wilson-Claridge John u Doris
 Winston Roy u Gertrude

Winter Hazel (Miss)
 Winton William u Jane
 Wise Eric u Elspeth
 Wise George u Agnes
 Wolfe Anne (Mrs)
 Wolfe Leonard u Elsie
 Wood Derek u Marjorie
 Wood John u Ada
 Wood Mary (Miss)
 Wooddisse Nancy (Miss)
 Wooddisse Rowland u Doris
 Woodward Denys, Mary u binhom
 (and son)
 Woodward Frank u Alice
 Woolley Eva (Mrs)
 Woolls Victor u Grace
 Worrall Philip u Lenore

Is-27 ta' Ottubru, 1978

Nru. 582

AGENT 'CHAIRMAN' TAL-BORD TAX-XIRKIET KOPERATIVI

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi skond l-Artikolu 3 (7) ta' l-Att VI ta' l-1975, il-Ministru ta' l-Agrikoltura u Sajd approva n-nomina tas-Sur Richard A. Matrenza biex jagħmilha b'hala *Chairman* tal-Bord tax-Xirkiet Koperativi mit-23 ta' Ottubru sal-10 ta' Novembru, 1978, matul l-assenza tas-Sur C. Montebello.

It-23 ta' Ottubru, 1978

AVVIZI TAL-PULIZIJA

Bis-saħħa ta' l-artikolu 81 (1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitolu 13) il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan iġġarraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-triq imsemmija hawn taht fid-data u fil-hinijiet indikati minhabba tħaffir ta' trinek.

Nru. 65

SANTA VENERA

Fit-2 ta' Novembru, 1978, mit-8 a.m. sa nofs in-nhar u mis-1 p.m. sal-5 p.m. minn Triq il-Ferrovija l-Qadima.

Is-27 ta' Ottubru, 1978

Worthington-Edridge Hugh u Pamela
 Wragg Arthur u Edith
 Wray Wilfred u Dorothy
 Wright Ivy (Mrs)
 Wright-Broughton Gladys (Miss)
 Wrigley Alan, Eileen u żewġ uliedhom
 (and two children)
 Wrigley Winfrid
 Wrobel Marguerita (Mrs)
 Wulff Agnes (Mrs)
 Wylde Doreen (Mrs)
 Wyllie Gladys (Miss)
 Wyndham Jack
 Yentis Stanley u Agnes
 Young Allan u Elizabeth
 Young Morris
 Young Robert u Norma

27th October, 1978

No. 582

ACTING CHAIRMAN OF THE CO-OPERATIVE SOCIETIES BOARD

IT is notified for general information that in terms of Section 3 (7) of Act VI of 1975, the Minister of Agriculture and Fisheries has approved the appointment of Mr Richard A. Matrenza to act as Chairman of the Co-operative Societies Board from 23rd October to 10th November, 1978, during the absence of Mr C. Montebello.

23rd October, 1978

POLICE NOTICES

In virtue of section 81 (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the street mentioned hereunder will be suspended on the date and between the hours indicated in connection with digging of trenches.

No. 65

ST VENERA

On the 2nd November, 1978, from 8 a.m. to 12 noon and from 1 p.m. to 5 p.m. through Old Railway Street.

27th October, 1978

Nru. 66

Bis-saħħa ta' l-Artikolu 81 (1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitlu 13), il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan iġġarraf illi l-inġenji tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati minhabba festi esterni.

IL-HAMRUN

Fid-29 ta' Ottubru, 1978, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar minn Triq Irjali San Ġużepp (bejn Triq Haq Qormi u Triq il-Lunzjata), Triq Barbara, Triq San Ġejtanu, Triq Atocia u Triq Haq Qormi.

Is-27 ta' Ottubru, 1978

MINISTERU TAL-KUMMERĊ**Taqsimha tal-'Bulk Buying'**

Sejħha għal Kwotazzjonijiet ta' 'Cement' għas-Sena 1979

Id-data ta' l-egħluq tas-"Sejħha għal Kwotazzjonijiet ta' *Cement* għas-Sena 1979" li giet pubblikata fit-3 ta' Ottubru, 1978, se tagħlaq nhar it-Tlieta, is-7 ta' Novembru, 1978 u mhux nhar it-Tlieta, l-14 ta' Novembru, 1978.

Is-27 ta' Ottubru, 1978

**Eżami għal Gwardjani tad-Dwana u
s-Sisa fid-Dipartiment tad-Dwana
Parti I — Ottubru 1978**

Ir-Registatur ta' l-Eżamijiet iġġarraf illi r-riżultat ta' l-eżami msemmi hawn fuq gie pubblikat u wiehed jista' jarah mit-Tnejn sal-Ġimgħa bejn it-7.45 a.m. u n-12.30 p.m. u mis-1.15 p.m. sal-5.15 p.m. fil-Ferġha ta' l-Eżamijiet, 31, Triq Nofs in-Nhar, Valletta.

Is-27 ta' Ottubru, 1978

No. 66

In virtue of Section 81 (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended on the date and between the hours indicated, in connection with outdoor festivities.

HAMRUN

On the 29th October, 1978, from 9 a.m. to 12 noon through St Joseph High Street (between Qormi Road and Annunciation Street), Barbara Street, St Gaetan Street, Atocia Street and Qormi Road.

27th October, 1978

MINISTRY OF TRADE**Bulk Buying Division**

Call for Quotations for Cement in 1979

The closing date of the "Call for Quotations for Cement in 1979" which was published on 3rd October, 1978, has been put forward to Tuesday, 7th November, 1978 and not on Tuesday, 14th November, 1978.

27th October, 1978

**Examination for Customs & Excise
Guards in the Customs Department
Part I — October 1978**

The Registrar of Examinations notifies that the result of the above examination has been published and may be seen from Monday to Friday between 7.45 a.m. and 12.30 p.m. and from 1.15 p.m. to 5.15 p.m. at the Examinations Branch, 31, South Street, Valletta.

27th October, 1978

OĠĠETTI MISJUBA U IKKUNSINNATI LILL-PULIZIJA

Din li ġejja hija lista ta' oġġetti misjuba u ikkunsinnati lill-Pulizija f'Malta u f'Ghawdex, ippubblikati skond l-artikolu 601 tal-Kodiċi Ċivili Kap. 23.

Uffiċċju Prinċipali tal-Pulizija,
Il-Furjana.

J.N. CACHIA,
Kummissarju tal-Pulizija

Is-27 ta' Ottubru, 1978

Lista ta' oġġetti misjuba u ikkunsinnati lill-Pulizija f'Malta u f'Ghawdex matul it-tliet xhur li għalqu fit-30 ta' Settembru, 1978.

DATA 1978	DESKRIZZJONI TA' L-OĠĠETT	ISEM MIN SAB L-OĠĠETT
4 ta' Lulju	Somma ta' flus	Nazzarenu Sultana
4 " "	Portmoni li fih flus	Arthur Sciberras
4 " "	Ċinturin tal-kaċċa	Domenic Chicop
11 " "	Midalji dekorattivi	Alexander Mc Intosh
11 " "	Portmoni li fih flus	Alfred Young
14 " "	Karta ta' Rames liri	Doris Cesario
14 " "	Brazzuletta ta' metal isfar	Mary Carabott
14 " "	Baskett li fih xi affarijiet	Joseph Spiteri
14 " "	Somma ta' flus barranin	Antonia Farrugia
14 " "	Misluta ta' metal isfar	Emanuel Attard
14 " "	Portmoni li fih flus	Felic Farrugia
14 " "	Portmoni li fih flus	Anthony Pace
18 " "	Portafoll li fih flus barranin	Charles Cilia
18 " "	Crash Helmet	Raymond Stellini
18 " "	Arloġġ ta' l-irġiel ta' metal abjad	Marthese Aquilina
19 " "	Arloġġ ta' l-irġiel ta' metal abjad	Robert Linn
21 " "	Baskett li fih xi affarijiet u flus	Saviour Sciberras
25 " "	Ċurkett ta' metal isfar	Margaret Atkin
25 " "	Ċurkett ta' metal isfar	Paul Joseph Spiteri
25 " "	Toaster	Mary Pyke
25 " "	Ġizirana ta' metal isfar	Josephine Thewma
25 " "	Arloġġ ta' l-irġiel ta' metal abjad	Albert Carmel Calamatta
25 " "	Portmoni tan-nisa li fih flus	Grace Micallef
28 " "	Arloġġ tan-nisa ta' metal isfar	Edgar Wrill
28 " "	Brazzuletta ta' metal abjad	Emanuel Magri
28 " "	Katnazz	Antonio Fenech
1 ta' Awissu	Ġizirana ta' metal isfar	Maria Rosa Borg
1 " "	Portmoni li fih xi affarijiet	Joseph Fenech
4 " "	Arloġġ ta' metal isfar	P.C. 4 A. Mallia
4 " "	Portmoni li fih flus	Salvo Camilleri
8 " "	Somma ta' flus	Marion Craig
8 " "	Portmoni li fih flus	Carmelo Gauci
8 " "	Portafoll li fih flus	Joseph Zammit
9 " "	Somma ta' flus	Josephine Fsadni
11 " "	Ċurkett ta' metal isfar	Marie Louise Manduca
16 " "	Portmoni li fih flus u Arloġġ	Josephine Attard
16 " "	Arloġġ tan-nisa ta' metal isfar	Anthony Camilleri
16 " "	Portafoll li fih flus barranin	Antonia Horne
16 " "	Harpoon	Sidney Joslin
17 " "	Ġizirana ta' metal abjad	Emanuel Gatt
18 " "	Ġizirana ta' metal abjad	Susanne Power
22 " "	Portmoni li fih flus	Margret Borg
29 " "	Jersey	John Gatt
29 " "	Portmoni li fih xi ewievet	Alfred Cassone
29 " "	Nuċċali ta' vista	Gaston Tanti Bellotti
30 " "	Arloġġ tan-nisa ta' metal isfar	Marthese Tanti
1 ta' Settembru	Rota ta' karozza	Carmel Falzon
5 " "	Karta ta' lira	Magistrat Dr. Carmelo Scicluna LL.D.

DATA 1978	DESKRIZZJONI TA' L-OĠĠETT	ISEM MIN SAB L-OĠĠETT
5 " "	Kaxxa tar-ritratti	Joseph Paris
5 " "	Basket li fih xi affarijiet	Anthony Carabott
5 " "	Arloġġ tan-nisa ta' metal isfar	Frank Attard
5 " "	Sigġu tar-roti tat-tfal	Dr. John Cassar M.D.
12 " "	Ċurkett tan-nisa ta' metal abjad	Lewis Farrugia
13 " "	Ktieb li fih travellers cheques	Connie Grech
13 " "	Exposure Metre	Victor Debattista
13 " "	Portmoni tan-nisa li fih flus u affarijiet	Mary Attard
15 " "	Somma ta' flus	Domnic Micallef
19 " "	Ġizirana ta' metal isfar	Mary Scicluna
19 " "	Basket li fih xi affarijiet	Joyce Guillaumier
20 " "	Sigġu tar-roti tat-tfal	Julian Mifsud
22 ta' Settembru	Arloġġ ta' l-irġiel ta' metal abjad	Salvo Scicluna
26 " "	Ċurkett tan-nisa ta' metal isfar u abjad	Loranne Manduca
26 " "	Dagħjsa	Anthony Buttigieg
29 " "	Portmoni li fih flus	Barrie Athey
29 " "	Baqun	Francis Grech
CHAWDEX		
2 ta' Lulju	Arloġġ tan-nisa ta' metal isfar	Angelo Said
7 " "	Karta ta' hames liri	Adelina Spiteri
7 " "	Pendent ta' metal isfar	Felicia Muscat
10 " "	Karta ta' hames liri	Anthony Farrugia
12 " "	Misluta ta' metal isfar	Joseph Cefai
13 " "	Arloġġ tan-nisa ta' metal isfar	Joseph Farrugia
17 " "	Basket li fih kaxxa tar-ritratti u affarijiet oħra	Toni Xuereb
19 " "	Karta ta' lira	Salvina Grima
26 " "	Portmoni li fih flus	Vincent Debrincat
27 " "	Karta ta' lira	Nicholas Micallef
27 " "	Somma ta' flus	Lina Zammit
29 " "	Arloġġ ta' metal abjad	Paul Abela
31 " "	Somma ta' flus	Lewis Xuereb
1 ta' Awissu	Arloġġ ta' metal isfar	Emanuel Cuschieri
2 " "	Portmoni li fih flus	Assunta Grima
7 " "	Arloġġ tan-nisa ta' metal abjad	Joseph Tabone
8 " "	Karta ta' hames liri	Loretta Azzopardi
8 " "	Arloġġ ta' metal isfar	John Baptist Grima
8 " "	Xolfa	P.C. 844 J. Buttigieg
8 " "	Karta ta' lira	Mary Galea
13 " "	Portmonili fih flus u affarijiet oħra	Carmelo Said
16 " "	Arloġġ tan-nisa ta' metal isfar	Peter Saliba
17 " "	Karta ta' lira	Laura Bezzina
19 " "	Karta ta' hames liri	John Refalo
20 " "	Pendent ta' metal isfar	Lorenza Buttigieg
20 " "	Karta ta' lira	Giuseppa Grech
22 " "	Brazzuletta ta' metal isfar	Maria Buttigieg
23 " "	Somma ta' flus	Mary Rose Cutajar
28 " "	Ċurkett ta' metal isfar	Francis Mizzi
30 " "	Arloġġ tan-nisa ta' metal isfar	Joseph Bonnici
1 ta' Settembru	Karta ta' hames liri	Francis Saliba
2 " "	Somma ta' flus	Rita Bonnici
8 " "	Karta ta' lira	Lino Saliba
8 " "	Portmoni li fih flus	Fabienne Grech
8 " "	Karta ta' lira	Carmen Bonello
11 " "	Arloġġ tan-nisa ta' metal isfar	Carmel Gatt
11 " "	Misluta ta' metal isfar	Peter Bonnici
12 " "	Labra ta' metal isfar	Joe Azzopardi
24 " "	Nuccali tal-vista ta' metal isfar	Alessio Mizzi
25 " "	Somma ta' flus	Joe Caruana
27 " "	Karta ta' lira	Emanuela Gatt
29 " "	Somma ta' flus	Laurence Gauci

Radd ta' Flus b'Kuxjenza

L-Accountant General iġharraf illi fis-16 ta' Ottubru, 1978, irċieva s-somma ta' £M2 b'hala radd ta' flus b'kuxjenza.

Is-27 ta' Ottubru, 1978

Conscience Money

The Accountant General acknowledges the receipt of an amount of £M2 on the 16th October, 1978, as conscience money.

27th October, 1978

**ATT TA' L-1952 LI JIRREGOLA L-KONDIZZJONIJIET TA' L-IMPIEG
(ATT NRU. XI TA' L-1952)**

**Avviż ta' Proposti biex Jirregolaw il-Pagi tal-Kunsill tal-Pagi
għall-Industriji tax-Xorb**

Il-Kunsill tal-Pagi għall-Industriji tax-Xorb fi hsiebu jissottometti lill-Ministru tax-Xogħol, Għajnuna Soċjali u Kultura skond l-artikolu 7 ta' l-Att ta' l-1952 li Jirregola l-Kondizzjonijiet ta' l-Impieg, il-proposti murija fl-Iskeda li tinsab ma' dan l-avviż, li jemendaw id-disposizzjonijiet ta' l-Iskeda li tinsab ma' l-Ordni ta' l-1977 tal-Kunsill tal-Pagi għall-Industriji tax-Xorb li Jirregola l-Pagi, fl-Iskeda ta' hawn taht imsemmi "l-ordni prinċipali".

Kull min jixtieq jagħmel rappreżentazzjonijiet dwar il-proposti għandu jagħmel hekk bil-miktub.

Il-komunikazzjonijiet kollha li jkun fihom dawk ir-rappreżentazzjonijiet għandhom jiġu indirizzati lis-Segretarju, Kunsill tal-Pagi għall-Industriji tax-Xorb, Dipartiment tax-Xogħol u Emigrazzjoni, 121 Triq Britannja, Il-Belt Valletta, u għandhom jaslu mhux aktar tard mis-17 ta' Novembru, 1978.

RICHARD A. MATRENZA
Chairman

JOHN C. SCICLUNA
Segretarju

Is-27 ta' Ottubru, 1978

SKEDA

1. Minflok is-sub-paragrafu (2) tal-paragrafu 2 ta' l-Iskeda li tinsab ma' l-ordni prinċipali għandu jidhol dan li ġej:
 " (2) sittin siegħa xogħol, mifruxa fuq ġimgħa ta' sitt ijiem, fil-każ ta' għassiesa." Jemenda
l-paragrafu 2
ta' l-Iskeda
li tinsab ma'
l-ordni prinċipali.
2. Fil-paragrafu 10 ta' l-Iskeda li tinsab ma' l-ordni prinċipali, minflok il-kliem "gurnata leave bil-paga" għandhom jidhlu l-kliem "jumejn leave b'paga shiħa". Jemenda
l-paragrafu 10
ta' l-Iskeda
li tinsab ma'
l-ordni prinċipali.
3. Il-paragrafi 11 u 12 ta' l-Iskeda li tinsab ma' l-ordni prinċipali għandhom jiġu numerati mill-ġdid rispettivament bħala paragrafi 15 u 16. Jenumera
mill-ġdid
il-paragrafi 11 u 12
ta' l-Iskeda li
tinsab ma'
l-ordni prinċipali.
4. Minnufih wara l-paragrafu 10 ta' l-Iskeda li tinsab ma' l-ordni prinċipali għandhom jiżdiedu l-erba' paragrafi godda li ġejjin: Iżid
paragrafi godda
11, 12, 13 u 14
ma' l-Iskeda li
tinsab ma'
l-ordni prinċipali
 11. Impjegat *whole-time* jingħata sa massimu ta' sena *leave* għal korriment b'paga shiħa, nieqes l-ammont shiħ ta' kull benefiċċju għal korriment li għalih dak l-impjegat jista' jkollu jedd skond l-Att ta' l-1956 dwar is-Sigurtà Nazzjonali, jekk ikorri waqt il-qadi attwali ta' dmirijietu u dak il-korriment ma jkunx minhabba traskuraġni kontributorja minn naħa tiegħu jew minhabba li jkun kiser xi regoli ta' ħarsien mill-periklu stabbiliti mill-*Management*.
 - 12 Impjegat *whole-time* jingħata tlett ijiem *leave* b'paga shiħa fl-okkażjoni taż-żwieġ tiegħu.
 13. Impjegat *whole-time* jingħata jumenjn *leave* b'paga shiħa fl-okkażjoni tat-twelid ta' tarbija lil martu.
 14. Impjegat *whole-time* li jissejjah għal servizz bħala ġurat jingħata l-ħin kollu meħtieġ b'paga shiħa sabiex ikun jista' jattendi għal dak is-servizz fil-Qorti."

"Leave
għal
korriment.

Leave
għal
żwieġ.

Leave
għat-
twelid.

Servizz
bħala
ġurat.

**CONDITIONS OF EMPLOYMENT (REGULATION) ACT, 1952
(ACT NO. XI OF 1952)**

**Notice of Wage Regulation Proposals by the
Beverage Industries Wages Council**

It is the intention of the Beverage Industries Wages Council to submit to the Minister of Labour, Welfare and Culture in terms of Section 7 of the Conditions of Employment (Regulation) Act, 1952, the proposals contained in the Schedule hereto, amending the provisions of the Schedule to the Beverage Industries Wages Council Wage Regulation Order, 1977 in the Schedule hereto referred to as "the principal order".

Any person wishing to make representations with regard to the proposals may do so in writing.

All communications containing such representations are to be addressed to the Secretary, Beverage Industries Wages Council, Department of Labour and Emigration, 121, Britannia Street, Valletta and are to reach him by not later than the 17th November, 1978.

RICHARD A. MATRENZA
Chairman

JOHN C. SCICLUNA
Secretary

27th October, 1978

SCHEDULE

Amends
paragraph 2
of the Schedule
to the principal
order.

1. For sub-paragraph (2) of paragraph 2 of the Schedule to the principal order there shall be substituted the following:

"(2) sixty hours of work, spread over a six-day week, in the case of watchmen."

Amends
paragraph 10
of the Schedule
to the principal
order.

2. In paragraph 10 of the Schedule to the principal order, for the words "one day paid leave" there shall be substituted the words "two days on full pay."

Renumbers
paragraphs
11 and 12 of the
Schedule to the
principal order.

3. Paragraphs 11 and 12 of the Schedule to the principal order shall be renumbered respectively as paragraphs 15 and 16.

Adds
new paragraphs
11, 12, 13 and 14
to the Schedule
to the principal
order.

4. Immediately after paragraph 10 of the Schedule to the principal order there shall be added the following four new paragraphs:

11. A whole-time employee shall be entitled up to a maximum of one year injury leave on full pay, less the full amount of any injury benefit to which such employee may be entitled in terms of the National Insurance Act, 1956, if he is injured during the actual discharge of his duty and such injury is not due to any contributory negligence on his part or to the contravention by him of any safety rules laid down by the Management.

12. A whole-time employee shall be allowed three days leave on full pay on the occasion of his marriage.

13. A whole-time employee shall be allowed two days leave on full pay on the occasion of the birth of a child to his wife.

14. A whole-time employee called for jury service shall be allowed all necessary time off on full pay to enable him to attend to such service in Court."

Marriage
leave.

Birth
leave.

Jury
leave.

**ATT TA' L-1952 LI JIRREGOLA L-KONDIZZJONIJET TA' L-IMPIEG
(ATT NRU. XI TA' L-1952)**

**Avviż ta' Proposti biex Jirregolaw il-Pagi tal-Kunsill tal-Pagi
ghall-Gojjellerija u Arloġġi**

Il-Kunsill tal-Pagi għall-Gojjellerija u Arloġġi fi hsiebu jissottometti lill-Ministru tax-Xogħol, Għajnuna Soċjali u Kultura skond l-artikolu 7 ta' l-Att ta' l-1952 li Jirregola l-Kondizzjonijiet ta' l-Impieg, il-proposti murija fl-Iskeda li tinsab ma' dan l-avviż, li jemendaw id-disposizzjonijiet ta' l-Iskeda li tinsab ma' l-Ordni ta' l-1977 tal-Kunsill tal-Pagi għall-Gojjellerija u Arloġġi li Jirregola l-Pagi, fl-Iskeda ta' hawn taht imsemmi "l-ordni prinċipali".

Kull mn jixtieq jagħmel rappreżentazzjonijiet dwar il-proposti għandu jagħmel hekk bil-miktub.

Il-komunikazzjonijiet kollha li jkun fihom dawk ir-rappreżentazzjonijiet għandhom jiġu indirizzati lis-Segretarju, Kunsill tal-Pagi għall-Gojjellerija u Arloġġi, Dipartiment tax-Xogħol u Emigrazzjoni, 121, Triq Britannja, Il-Belt Valletta, u għandhom jaslu mhux aktar tard mis-17 ta' Novembru, 1978.

RICHARD A. MATRENZA
Chairman

ANTHONY BARTOLO PARNIS
Segretarju

Is-27 ta' Ottubru, 1978

1. Minflok il-paragrafu 10 ta' l-Iskeda li tinsab ma' l-ordni prinċipali għandu jidhol dan li ġej:

Jissostitwixxi
l-paragrafu 10
ta' l-Iskeda
li tinsab ma'
l-ordni prinċipali.

"10. Impjegat *whole-time* għandu jingħata tlett ijiem tax-xogħol *leave* b'paga shiħa fl-okkażjoni taż-żwieġ tiegħu u gurnata tax-xogħol *leave* b'paga shiħa fl-okkażjoni tat-twelid ta' tarbija lil martu."

2. Minflok il-paragrafu 12 ta' l-Iskeda li tinsab ma' l-ordni prinċipali għandu jidhol dan li ġej:

Jissostitwixxi
l-paragrafu 12
ta' l-Iskeda
li tinsab ma'
l-ordni prinċipali.

"12. Impjegat *whole-time* ikun intitolat għal sena *leave* b'paga shiħa f'każ ta' korriment, nieqes l-ammont shiħ ta' kull benefiċċju għall-korriment li għalih jista' jkollu dritt skond l-Att ta' l-1956 dwar is-Sigurtà Nazzjonali, jekk ikorri waqt il-qadi ta' dmirijietu u dak il-korriment ma jkunx bi traskuraġni minn naħa tiegħu jew bi ksar ta' regoli ta' ħarsien mill-periklu stabbiliti mill-*Management*."

CONDITIONS OF EMPLOYMENT (REGULATION) ACT, 1952
(ACT NO. XI OF 1952)

**Notice of Wage Regulation Proposals by the
Jewellery and Watches Wages Council**

It is the intention of the Jewellery and Watches Wages Council to submit to the Minister of Labour, Welfare and Culture in terms of Section 7 of the Conditions of Employment (Regulation) Act, 1952, the proposals contained in the Schedule hereto, amending the provisions of the Schedule to the Jewellery and Watches Wages Council Wage Regulation Order, 1977 in the Schedule hereto referred to as "the principal order".

Any person wishing to make representations with regard to the proposals may do so in writing.

All communications containing such representations are to be addressed to the Secretary, Jewellery and Watches Wages Council, Department of Labour and Emigration, 121, Britannia Street, Valletta and are to reach him by not later than the 17th November, 1978.

RICHARD A. MATRENZA
Chairman

ANTHONY BARTOLO PARNIS
Secretary

27th October, 1978

SCHEDULE

Substitutes
paragraph 10
of the Schedule
to the principal
order.

1. For paragraph 10 of the Schedule to the principal order there shall be substituted the following:

"10. A whole-time employee shall be allowed three working days leave on full pay on the occasion of his marriage and one working day leave on full pay on the occasion of the birth of a child to his wife."

Substitutes
paragraph 12
of the Schedule
to the principal
order.

2. For paragraph 12 of the Schedule to the principal order there shall be substituted the following:

"12. A whole-time employee shall be entitled to one year injury leave on full pay, less the full amount of any injury benefit to which such employee may be entitled in terms of the National Insurance Act, 1956, if he is injured during the actual discharge of his duty and such injury is not due to any contributory negligence on his part or to any contravention of safety rules laid down by Management."

COMPARATIVE RETURN OF REVENUE

for the period 1st April, 1978 to 31st August, 1978

Votes of Expenditure	Actual Revenue	Revenue for same period of preceding year	Increase	Decrease
	£M	£M	£M	£M
Customs and Excise	10,383,331	9,315,103	1,068,228	
Licences, Taxes, etc.	1,404,306	1,172,727	231,579	
Income Tax	11,123,140	8,580,270	2,542,870	
Death and Donation Duty	1,014,659	665,718	348,941	
Fees of Office and Reimbursements	1,142,443	942,086	200,357	
Posts	793,034	666,062	126,972	
Water	193,425	255,482		62,057
Rents	500,895	460,307	40,588	
Interest	793,266	267,172	526,094	
Pension Contributions	33,705	33,676	29	
Lotteries	463,153	381,461	81,692	
Central Bank of Malta	—	—		
Miscellaneous Receipts	1,835,596	375,067	1,460,529	
Sales	28,116	25,428	2,688	
Telemalta	—	—		
Civil Aviation	630,402	340,770	289,632	
Rent for Defence Facilities	6,445,041	6,653,840		208,799
Foreign Loans	1,464,646	—	1,464,646	
Total Revenue	38,249,158	30,135,169	8,384,845	270,856
Net Change			8,113,989	

The Treasury,
10th October, 1978

A.H. CAMILLERI,
Accountant General

COMPARATIVE RETURN OF EXPENDITURE
for the period 1st April, 1978 to 31st August, 1978

Votes of Expenditure	Actual Expenditure	Expenditure for same period of preceding year	Increase	Decrease
RECURRENT EXPENDITURE	£M	£M	£M	£M
Office of the President	27,155	25,954	1,201	
House of Representatives	66,194	59,207	6,987	
Office of the Prime Minister	187,013	157,904	29,109	
Armed Forces of Malta	596,630	593,189	3,441	
Civil Aviation	291,779	214,467	77,312	
Statistics	126,688	120,703	5,985	
Police	1,082,710	996,465	86,245	
Prisons	35,135	33,766	1,369	
Commonwealth and Foreign Affairs	137,999	147,627		9,628
Legal	93,750	87,605	6,145	
Judicial	136,604	121,987	14,617	
Land	62,253	51,738	10,515	
Housing	43,033	37,338	5,695	
Labour, Welfare and Culture	4,583,029	3,579,920	1,003,109	
Museum	43,176	34,370	8,806	
Finance	50,484	46,030	4,454	
Treasury	150,633	140,763	9,870	
Miscellaneous Services	2,209,491	1,571,276	638,215	
Pensions	2,554,205	1,984,589	569,616	
Public Debt and Property Charges	891,551	876,269	15,282	
Inland Revenue	1,012,757	603,601	409,156	
Customs	504,985	454,008	50,977	
Audit	50,159	43,664	6,495	
Ministry of Tourism	81,397	45,483	35,914	
Public Works	2,188,539	1,519,517	669,022	
Water	836,185	775,703	60,482	
Lighting Streets and Roads	106,522	51,600	54,922	
Ministry of Development, Energy, Port and Tele-communications	21,604	21,040	564	
Posts	483,858	408,629	75,229	
Ports	207,659	87,653	120,006	
Ministry of Parastatal and People's Industries	23,077	17,585	5,492	
Trade	82,947	82,947		
Health	3,672,926	3,158,605	514,321	
Agriculture	527,941	528,498		557
Industry	41,127	38,210	2,917	
Subsidies	1,042,131	2,617,210		1,575,079
Education	3,911,963	3,672,825	239,138	
Public Libraries	27,964	21,436	6,528	
Total Recurrent Expenditure	28,193,253	25,029,381	4,749,136	1,585,264
SPECIAL EXPENDITURE				
Pioneer Corps and 'Dirghajn il-Maltin'	499,334	1,088,064	—	588,730
Sundry Services and Supplies	38,867	61,412	—	22,545
Malta Development Corporation	1,869	—	1,869	—
[War Damage Compensation]	—	7,825	—	7,825
Total Special Expenditure	540,070	1,157,301	1,869	619,100

COMPARATIVE RETURN OF EXPENDITURE — (contd.)
for the period 1st April, 1978 to 31st August, 1978

Head of Revenue	Actual Expenditure	Expenditure for same period of preceding year	Increase	Decrease
	£M	£M	£M	£M
CAPITAL PROGRAMME				
<i>Investment</i>				
Tourism	159,000	—	159,000	
Ship repairing and Shipbuilding	1,822,075	1,104,417	717,658	
Telecommunications	124,867	860,790	—	735,923
Development of Industries	3,462,873	1,980,791	1,482,082	
Agriculture and Fisheries	386,957	369,992	16,965	
Milk Marketing Undertaking	107,743	13,429	94,314	
<i>Infrastructure</i>				
Airport Development	199,926	1,097,982		898,056
Water	238,651	250,498		11,847
Roads	330,217	156,503	173,714	
Sewers	354,341	331,174	23,167	
Port Development	237,532	140,822	96,710	
Electricity	17,149	7,117	10,032	
<i>Social</i>				
Housing	589,242	922,563		333,321
Museums and National Monuments (Antiquities)	59,129	11,988	47,141	
Sport, Public Buildings and Gardens	128,110	85,886	42,224	
Health	209,802	469,002		259,200
Education	9,813	36,655		26,842
Total Capital Programme	8,437,427	7,839,609	2,863,007	2,265,189
Total Expenditure	37,170,750	34,026,291	7,614,012	4,469,553
Net change			3,144,459	

A.H. CAMILLERI,
Accountant General

The Treasury,
10th October, 1978

SPIZERIJI LI JIFTHU L-HADD

DISPENSARIES TO OPEN ON SUNDAYS

Din ta' hawn taht hija lista ta' Spizeriji li ghandhom jifthu nhar ta' Hadd skond l-Att Nru. XXIV ta' 1-1957.

The following is a list of Dispensaries required to open on Sundays in terms of Act No. XXIV of 1957.

Is-27 ta' Ottubru, 1978

27th October, 1978

MALTA — 9 a.m. to 12.30 p.m.

GOZO — 7.30 a.m. to 11 a.m.

Il-Hadd, il-5 ta' Novembru, 1978 — Sunday, 5th November, 1978

VALLETTA, FLORIANA	Mondial Pharmacy, 181, Merchants Street, Valletta
HAMRUN, MARSA, STA. VENNERA	St Venera Pharmacy, 332, St Joseph High Road, Hamrun
MSIDA, GZIRA, PIETA'	St Matthews Pharmacy, 213, The Strand, Gzira.
BIRKIRKARA, LIJA, BALZAN, SAN GWANN, ATTARD	St Helen Uarmacy, 48, Herba Street, B'Kara
LUQA, ZURRIEQ, MQABBA	Zurrieq Dispensary, 30, Churchill Square, Zurrieq
MELLIEHA, ST PAUL'S BAY, MGARR	Naxxar Pharmacy, 21st September Avenue, Naxxar
MOSTA, NAXXAR, GHARGHUR	Tarxien Pharmacy, 59, Tarxien Road, Tarxien.
BIRZEBBUQA, GHAXAQ, ZEJTUN, PAOLA, TARXIEN, SANTA LUCIA	Plaza Pharmacy, 86, Main Street, Zebbug
QORMI, ZEBBUG, SIGGIEWI	Ideal Pharmacy, 23, Main Street, Rabat
RABAT, DINGLI	Cilia's Pharmacy, 303, Zabbar Road, Fgura
SENGLEA, VITTORIOSA, COSPICUA	Victor's Pharmacy, 9, Tower Road, Sliema
FGURA, ZABBAR	Batu Pharmacy, 38, Palm Street, Victoria
SLIEMA, ST JULIAN'S, PACEVILLE	and Nadur Pharmacy, St Peter and St Paul Square, Nadur
GOZO	

Il-Hadd, it-12 ta' Novembru, 1978 — Sunday, 12th November, 1978

VALLETTA, FLORIANA	Salus Pharmacy, 50, Old Theatre Street, Valletta
HAMRUN, MARSA, STA. VENNERA	Fra Diego Dispensary, 94, Villambrosa Street, Hamrun
MSIDA, GZIRA, PIETA'	Mayer Pharmacy, 33, Ta' Xbiex Sea Front, Msida
BIRKIRKARA, LIJA, BALZAN, SAN GWANN, ATTARD	Herba Pharmacy, 95, Main Street, B'Kara
LUQA, ZURRIEQ, MQABBA	Central Pharmacy, 6, St Joseph Street, Luqa
MELLIEHA, ST PAUL'S BAY, MGARR	National Pharmacy, 327, High Street, St Paul's Bay
MOSTA, NAXXAR, GHARGHUR	De Paola Pharmacy, 36, Pawla Square, Pawla
BIRZEBBUQA, GHAXAQ, ZEJTUN, PAOLA, TARXIEN, SANTA LUCIA	Siggiewi Pharmacy, 61, St Nicholas Street, Siggiewi
QORMI, ZEBBUG, SIGGIEWI	Ruggier's Pharmacy, 10, Nikola Sawra Street, Rabat
RABAT, DINGLI	White Cross Pharmacy, Shop "A", Block 1, St Paul's Church Area, Cospicua
SENGLEA, VITTORIOSA, COSPICUA	Herman's Pharmacy, 58, St Vincent Street, Sliema
FGURA, ZABBAR	Castle Pharmacy, 2 Main Street, Victoria
SLIEMA, ST JULIAN'S, PACEVILLE	and Nadur Pharmacy, St Peter and St Paul Square, Nadur
GOZO	

Il-Hadd, id-19 ta' Novembru, 1978 — Sunday, 19th November, 1978

VALLETTA, FLORIANA	Royal Pharmacy, 271, Republic Street, Valletta
HAMRUN, MARSA, STA. VENNERA	Johnson's Dispensary, 75, Qormi Road, Marsa
MSIDA, GZIRA, PIETA'	Regal Pharmacy, 39, Antonio Bosio Street, Msida
BIRKIRKARA, LIJA, BALZAN, SAN GWANN, ATTARD	Balzan Pharmacy, 70, St Francis Street, Balzan
LUQA, ZURRIEQ, MQABBA	White Cross Dispensary, 79, St Basil Street, Mqabba
MELLIEHA, ST PAUL'S BAY, MGARR	Rotunda Pharmacy, 7 Eucharistic Congress Road, Mosta
MOSTA, NAXXAR, GHARGHUR	Distinction Pharmacy, 32, Pawla Square, Pawla
BIRZEBBUQA, GHAXAQ, ZEJTUN, PAOLA, TARXIEN, SANTA LUCIA	St George Pharmacy, 422, Main Street, Qormi
QORMI, ZEBBUG, SIGGIEWI	Nova Pharmacy, 142, College Street, Rabat
RABAT, DINGLI	St James Pharmacy, 1, Prince of Wales Square, Zabbar
SENGLEA, VITTORIOSA, COSPICUA	Edward's Pharmacy, 115, Prince of Wales Road, Sliema
FGURA, ZABBAR	Abela Pharmacy, 40, De Soldanis Street, Victoria
SLIEMA, ST JULIAN'S, PACEVILLE	and Nadur Pharmacy, St Peter and St Paul Square, Nadur
GOZO	

Il-Hadd, is-26 ta' Novembru, 1978 — Sunday, 26th November, 1978

VALLETTA, FLORIANA ...
 HAMRUN, MARSA, STA. VENNERA
 MSIDA, GZIRA, PIETA' ...
 BIRKIRKARA, LIJA, BALZAN, SAN
 GWANN, ATTARD ...
 LUQA, ZURRIEQ, MQABBA ...
 MELLIEHA, ST PAUL'S BAY, MGARR
 MOSTA, NAXXAR, GHARGHUR
 BIRZEBBUQA, GHAXAQ, ZEJTUN,
 PAOLA, TARXIEN, SANTA LUCIA
 QORMI, ZEBBUQ, SIGGIEWI ...
 RABAT, DINGLI ...
 SENGLEA, VITTORIOSA, COSPICUA,
 FGURA, ZABBAR ...
 SLIEMA, ST JULIAN'S, PACEVILLE
 GOZO ...

Regent Pharmacy, St John's Square, Valletta
 Debono's Pharmacy, 31D, Broad Street, Hamrun
 O'Hea Pharmacy, 126, Manoel Street, Gzira
 San Gwann Pharmacy, 8A, Misrah Lewza Street, San Gwann
 St Andrew's Pharmacy, 25, Dun Pawl Street, Luqa
 St Mary Pharmacy, 368, Main Street, Mosta
 Sta Lucia Pharmacy, 1 Dorell Place, St Lucia
 Economical Qormi Dispensary, 117, St Sebastian Street, Qormi
 Dingli Pharmacy, 17, Parish Street, Dingli
 Senglea Pharmacy, 177, Victory Street, Senglea
 Harley Pharmacy, 1, Victoria Terrace, Sliema
 Bondi's Pharmacy, 2 Republic Street, Victoria
 and Nadur Pharmacy, St Peter and St Paul Square, Nadur

DIPARTIMENT TAL-POSTA**Hinijiet tan-Negozju**

Fid-9 ta' Novembru, 1978, l-Uffiċċju Generali tal-Posta u l-Ferghat ta' l-Uffiċċju tal-Posta u s-Sub-Uffiċċji kollha tal-Posta se jkunu miftuha matul il-hinijiet normali tan-negozju tagħhom.

Is-27 ta' Ottubru, 1978

* * *

Timbru Speċjali ta' l-Idejn

Timbru speċjali ta' l-idejn se jintuza biex tiġi ittimbrata l-posta filatelika, li jkollha biss il-bolli tal-Milied 1978, fl-Uffiċċju Generali tal-Posta u l-Ferghat u s-Sub-Uffiċċji kollha tal-Posta fid-9 ta' Novembru, 1978.

It-timbru speċjali ta' l-idejn se jkollu l-kliem "L-EWWEL JUM TAL-HRUG" u l-isem tal-lokalità rispettiva flimkien mad-data "9 NOV 1978". It-timbru se jkun jinkorpora wkoll kewkba dekorativa.

Is-27 ta' Ottubru, 1978

* * *

'Stationery' Postali

Souvenir folders speċjali, first day cover envelopes u presentation packs ġew preparati għall-bolli tal-Milied 1978. Kemm-il darba ma jispiċċawx, dawn l-oġġetti jkunu disponibbli għall-bejgh mill-Uffiċċju Generali tal-Posta, Vallet-

DEPARTMENT OF POSTS**Hours of Business**

On the 9th November, 1978, the General Post Office and all Branch Post Offices and Sub-Post Offices will open during their normal business hours.

27th October, 1978

* * *

Special Hand-Postmark

A special hand-postmark will be used for the cancellation of philatelic mail, bearing only 1978 Christmas postage stamps, at the General Post Office and all Branch Post Offices and Sub-Post Offices on the 9th November, 1978.

The special hand-postmark will be inscribed with the words "L-EWWEL JUM TAL-HRUG" and the name of the respective locality together with the date "9 NOV 1978". The postmark will also incorporate a decorative star.

27th October, 1978

* * *

Postal Stationery

Special souvenir folders, first day cover envelopes and presentation packs have been prepared for the 1978 Christmas postage stamps. Unless previously exhausted, these items will be available for sale from the General Post Office,

ta, u mill-Ferghat ta' l-Uffiċċju tal-Pos-
ta u s-Sub-Uffiċċji kollha tal-Posta kif
gej:

Ogġett Item	Prezz Price	Data Date
<i>First day cover envelopes</i>	4c il-wiehed 4c each	mit-3 ta' Novembru, 1978, sad-9 ta' Novembru, 1978 <i>from 3rd November, 1978, to 9th November, 1978</i>
<i>Souvenir Folders</i>	5c il-wiehed 5c each	mit-3 ta' Novembru, 1978, sad-19 ta' Jannar, 1979 <i>from 3rd November, 1978, to 19th January, 1979</i>
<i>Presentation packs</i> (li jikkonsistu f'sett bolli mhux ittimbrati u <i>souvenir</i> <i>folder</i>) (consisting of one mint set and one <i>souvenir folder</i>)	40c il-wiehed 40c each	mid-9 ta' Novembru, 1978, sad-19 ta' Jannar, 1979 <i>from 9th November, 1978, to 19th January, 1979</i>
Is-27 ta' Ottubru, 1978 * * *		27th October, 1978 * * *

Ritratti tal-Bolli tal-Milied 1978

Ritratti mkabbra bl-abjad u bl-iswed
tal-bolli tal-Milied 1978 jistghu jigu or-
dnati sa mhux aktar tard mill-5.00 p.m.
ta' nhar il-Gimgha, it-3 ta' Novembru,
1978, mill-Bureau Filateliku, Auberge
d'Italie, Valletta.

Is-27 ta' Ottubru, 1978

Photographs of the 1978 Christmas Postage Stamps

Black and white enlarged photo-
graphs of the 1978 Christmas postage
stamps may be ordered not later than
5.00 p.m. on Friday, 3rd November,
1978, from the Philatelic Bureau, Au-
berge d'Italie, Valletta.

27th October, 1978

IL-BANK ĊENTRALI TA' MALTA Vakanzi

Il-Bank Ċentrali ta' Malta jilqa' ap-
plikazzjonijiet minghand persuni ta'
ċittadinanza Maltija għal dawn il-posti-
jiet:

Skrivani Rġiel

L-applikanti m'għandhomx ikollhom
inqas minn 17-il sena jew aktar minn
25 sena sad-data ta' l-egħluq.

Huma għandhom ikollhom *passes*
f'sitt sugġetti f'Livell Ordinarju tal-
G.C.E. (jew ekwivalenti) u li jkunu jin-
kludu l-Malti, Lingwa jew Letteratura
Ingliza, Matematika u Lingwa oħra
mill-Gharbi, Franciż, Germaniż, Taljan
jew Spanjol, kif ukoll *pass* ieħor f'Li-
vell Avvanzat (jew ekwivalenti). *Passes*
f'Livell Ordinarju jew Avvanzat fl-
Accounts jew fl-Ekonomija jkunu ta'
vantaġġ.

CENTRAL BANK OF MALTA Vacancies

The Central Bank of Malta invites
applications from persons of Maltese
nationality for the following posts:

Male Clerks

Applicants must not be under 17
years and over 25 years by the closing
date.

They should have six G.C.E. (or
equivalent) passes at Ordinary Level
including Maltese, English Language
or Literature, Mathematics and one
other Language from Arabic, French,
German, Italian or Spanish, plus one
other pass at Advanced Level (or equi-
valent). Passes at Ordinary or Ad-
vanced Level in Accounts or Economics
will be an advantage.

Kwalifiki professjonali xierqa jiġu wkoll ikkunsidrati.

Proficjenza fit-*typing* tkun ta' van-tagġ.

L-ghażla ssir permezz ta' eżami bil-miktub u intervista.

Skrivani Nisa

L-applikanti m'għandhomx ikunu mizzewġin u m'għandhomx ikollhom inqas minn 17-il sena jew aktar minn 20 sena sad-data ta' l-gheluq. Huma għandhom ikollhom l-istess kwalifiki kif jidher hawn fuq fil-każ ta' l-Iskrivani Rġiel.

L-ghażla ssir permezz ta' eżami bil-miktub, eżami tat-*typing* u intervista. Proficjenza fix-*shorthand* tkun ta' van-tagġ.

Fil-każi kollha huwa meħtieġ li jiġu ipprezentati ċertifikati oriġinali tal-kwalifiki u tat-twelid, flimkien mal-formola ta' l-applikazzjoni li tinkiseb mill-Uffiċċju ta' l-Amministrazzjoni, Bank Centrali ta' Malta, Pjazza Kastilja, Valletta. Il-formoli ta' l-applikazzjoni għandhom jiġu ikkunsinnati personalment mill-applikanti fl-istess uffiċċju mhux aktar tard minn nofs in-nhar ta' nhar l-Erbgħa, it-8 ta' Novembru, 1978.

Min jintgħażel irid joqgħod għall-eżami mediku u jissodisfa l-Bank li hu ta' kondotta tajba permezz ta' ċertifikat tal-Kondotta minghand il-Pulizija. L-ingaġġ huwa soġġett għal sitt xhur prova.

Kull min diġa' applika jinħtieġ li japplika mill-ġdid.

Is-27 ta' Ottubru, 1978

DIPARTIMENT TA' L-AGRIKOLTURA U SAJD

Id-Direttur ta' l-Agricoltura u Sajn idharraf illi d-data ta' l-egħluq biex fiha jintlaqghu offerti magħluqin għall-avviżi pubblikati fil-Gazzetta tal-Gvern ta' l-20 ta' Ottubru, 1978, giet imtawla sa nhar it-Tlieta, is-7 ta' Novembru, 1978.

Is-27 ta' Ottubru, 1978

Suitable professional qualifications will also be considered.

Proficiency in typing will be an asset.

Selection will be by a written examination and interview.

Female Clerks

Applicants must be single and not be under 17 years and over 20 years by closing date and should satisfy the same qualifications as detailed above for Male Clerks.

Selection will be by a written examination, a test in typing, and interview. Proficiency in shorthand will be an asset.

In all cases original certificates of qualifications and of birth should accompany the application form, which may be obtained from the Administration Office, Central Bank of Malta, Castille Place, Valletta. Application forms are to be handed in personally by applicants at the same office by 12.00 noon of Wednesday, 8th November, 1978.

Selected candidates will be engaged for a probationary period of six months, subject to a medical examination and to presentation of a clean Police Certificate of Conduct.

Applications already made should be resubmitted.

27th October, 1978

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FISHERIES

The Director of Agriculture and Fisheries notifies that the closing date for the receipt of sealed tenders for the advertisements published in the Government Gazette dated 20th October, 1978, has been extended to Tuesday, 7th November, 1978.

27th October, 1978

UFFIĊĊJU TAT-TEZOR

L-*Accountant General* u *Direttur tal-Kuntratti* javża illi:—

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, it-30 ta' Ottubru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 688. Provvista ta' spirtu abjad industrijali għamla *methyated* lill-*Impriża għall-Bejgħ tal-Ħalib*.

Avviż Nru. 689. Provvista ta' melħ lill-*Impriża għall-Bejgħ tal-Ħalib*.

Avviż Nru. 691. Provvista ta' *tags* għall-basal u għall-patata lid-Dipartiment tal-Biedja u Sajd.

Avviż Nru. 702. Bini ta' *deck* tas-saqaf għall-fabbrika KW43 fil-Qasam Industrijali ta' Kordin (Stima: £M27130).

Avviż Nru. 703. Bini ta' *deck* tas-saqaf għall-fabbrika KW42 fil-Qasam Industrijali ta' Kordin (Stima: £M27130).

Avviż Nru. 704. Bini ta' *deck* tas-saqaf għall-fabbrika A55 fil-Qasam Industrijali tal-Marsa (Stima: £M27130).

Avviż Nru. 705. Bini ta' *deck* tas-saqaf għall-fabbrika A56 fil-Qasam Industrijali tal-Marsa (Stima: £M27130).

Avviż Nru. 706. Bini ta' *deck* tas-saqaf għall-fabbrika A57 fil-Qasam Industrijali tal-Marsa (Stima: £M27130).

Avviż Nru. 707. Provvista ta' *miscellaneous items* (Nru. 10) lit-Taqsim Centrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 700. Provvista ta' *miscellaneous items* (Nru. 11) *ex-stock* lit-Taqsim Centrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 696. Provvista ta' patata mill-1 ta' Jannar, 1979 sat-30 ta' Gunju, 1979 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 697. Trasport ta' bagolli mhux akkompanjati mill-emigranti għall-Awstralja lid-Dipartiment tax-Xogħol u Emigrazzjoni.

Avviż Nru. 701. Manifattura, provvista, kunsinna u twaħħil ta' żewġ *lifts* għall-passiġġieri fiċ-Ċentru tal-Konferenzi l-Gdid (Sacra Infermeria) il-Belt Valletta lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet Pubbliċi.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-2 ta' Novembru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 611. Provvista ta' tagħmir għamla *subscriber line carrier* lill-Korporazzjoni Telemalta.

Avviż Nru. 683. Provvista ta' mħaded u saqqijiet għall-Forzi Armati ta' Malta

THE TREASURY

The *Accountant General* and *Director of Contracts* notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 30th October, 1978, for:—

Advt. No. 688. Supply of white industrial methyated spirit to the Milk Marketing Undertaking.

Advt. No. 689. Supply of salt to the Milk Marketing Undertaking.

Advt. No. 691. Supply of onion and potato tags to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 702. Construction of a roof deck to factory KW43 at Kordin Industrial Estate (Estimate: £M27130).

Advt. No. 703. Construction of a roof deck to factory KW42 at Kordin Industrial Estate (Estimate: £M27130).

Advt. No. 704. Construction of a roof deck to factory A55 at Marsa Industrial Estate (Estimate: £M27130).

Advt. No. 705. Construction of a roof deck to factory A56 at Marsa Industrial Estate (Estimate: £M27130).

Advt. No. 706. Construction of a roof deck to factory A57 at Marsa Industrial Estate (Estimate: £M27130).

Advt. No. 707. Supply of miscellaneous items (No. 10) to the Central Supplies Section.

Advt. No. 700. Supply of miscellaneous items (No. 11) *ex-stock* to the Central Supplies Section.

Advt. No. 696. Supply of potatoes from 1st January, 1979, to 30th June, 1979 to the Department of Health.

Advt. No. 697. Transport of migrants' unaccompanied baggage to Australia to the Department of Labour and Emigration.

Advt. No. 701. Manufacturing, supply, delivery and fixing of two passenger lifts at New Conference Centre (Sacra Infermeria), Valletta to the Department of Public Works.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 2nd November, 1978, for:—

Advt. No. 611. Supply of subscriber line carrier equipment to Telemalta Corporation.

Advt. No. 683. Supply of pillows and mattresses to the Armed Forces of Malta.

Avviż Nru. 698. Provvista u stallazzjoni ta' żewġ *winches* ta' l-elettriku lid-Dipartiment tal-Biedja u Sajd.

Istgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, is-6 ta' Novembru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 665. Provvista ta' kutri tas-suf lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 692. Provvista ta' żebgħa għamla *reflective marking* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 693. Provvista ta' *heaters* ta' l-elettriku u *water heaters* ta' l-elettriku lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 694. Provvista ta' *plumbing fixtures* u *fittings* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 711. Provvista u tqegħid ta' madum tal-mużajk fil-Fabbriki RL1 u RL2 fil-Qasam Industrijali tar-Ricasoli.

Avviż Nru. 712. Provvista u tqegħid ta' madum tal-mużajk fil-Fabbriki RL3 u RL4 fil-Qasam Industrijali tar-Ricasoli.

Avviż Nru. 713. Provvista u tqegħid ta' madum tal-mużajk fil-Fabbriki RL5 u RL6 fil-Qasam Industrijali tar-Ricasoli.

Avviż Nru. 714. Provvista u tqegħid ta' madum tal-mużajk fil-Fabbriki RL7 u RL8 fil-Qasam Industrijali tar-Ricasoli.

Avviż Nru. 715. Provvista u tqegħid ta' madum tal-mużajk fil-Fabbriki RL9 u RL10 fil-Qasam Industrijali tar-Ricasoli.

Avviż Nru. 716. Provvista u tqegħid ta' madum tal-mużajk fil-Fabbriki RL11 u RL12 fil-Qasam Industrijali tar-Ricasoli.

Avviż Nru. 717. Provvista u tqegħid ta' madum tal-mużajk fil-Fabbriki RL13 u RL20 fil-Qasam Industrijali tar-Ricasoli.

Istgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, id-9 ta' Novembru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 672. Provvista ta' *disposable suction catheters* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 673. Provvista ta' *pharmaceuticals* Nru. 6 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 674. Provvista ta' *faxex* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 708. Provvista ta' *root stock* tal-frott lid-Dipartiment tal-Biedja.

Advt. No. 698. Supply and installation of two electric winches to the Department of Agriculture and Fisheries.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 6th November, 1978, for:—

Advt. No. 665. Supply of woolen blankets to the Department of Health.

Advt. No. 692. Supply of reflective marking paint to the Central Supplies Section.

Advt. No. 693. Supply of electric heaters and electric water heaters to the Central Supplies Section.

Advt. No. 694. Supply of plumbing fixtures and fittings to the Central Supplies Section.

Advt. No. 711. Supply and laying of mosaic tiles at Factories RL1 and RL2 at Ricasoli Industrial Estate.

Advt. No. 712. Supply and laying of mosaic tiles at Factories RL3 and RL4 at Ricasoli Industrial Estate.

Advt. No. 713. Supply and laying of mosaic tiles at Factories RL5 and RL6 at Ricasoli Industrial Estate.

Advt. No. 714. Supply and laying of mosaic tiles at Factories RL7 and RL8 at Ricasoli Industrial Estate.

Advt. No. 715. Supply and laying of mosaic tiles at Factories RL9 and RL10 at Ricasoli Industrial Estate.

Advt. No. 716. Supply and laying of mosaic tiles at Factories RL11 and RL12 at Ricasoli Industrial Estate.

Advt. No. 717. Supply and laying of mosaic tiles at Factories RL13 and RL20 at Ricasoli Industrial Estate.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 9th November, 1978, for:—

Advt. No. 672. Supply of disposable suction catheters to the Department of Health.

Advt. No. 673. Supply of pharmaceuticals No. 6 to the Department of Health.

Advt. No. 674. Supply of dressings to the Department of Health.

Advt. No. 708. Supply of fruit root stock to the Department of Agriculture.

Avviż Nru. 720. Bini ta' *deck* għall-art u għas-saqaf tal-Fabbrika KW 18 fil-Qasam Industrijali ta' Kordin (Stima £M42,724).

Jistghu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, it-13 ta' Novembru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 709. Provvista ta' hwej-jeġ tal-metall (Nru. 2) lit-Taqsima Centrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 721. Provvista ta' oġgetti tal-ikel għat-*trawlers* lid-Dipartiment tal-Agricoltura u Sajd.

* Avviż Nru. 719. Provvista ta' gallettini, ċikkulata u *jelly* mis-16 ta' Marzu, 1979, sal-15 ta' Marzu, 1980, lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 725. Provvista ta' hobż mis-16 ta' Marzu, 1979, sal-15 ta' Marzu, 1980, lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 726. Kiri ta' gaffa bil-ktajjen għal Ghawdex lid-Dipartiment ta' l-Agricoltura u Sajd.

* Avviż Nru. 727. Tiswija tal-ġibjun ta' l-Ilma ta' *Manoel Island* lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet ta' l-Ilma. (Stima: £M3,758).

* Avviż Nru. 728. Bini ta' saqaf għall-post fejn jahdmu l-mastrudaxxa fit-Taqsima tal-Foss ta' Notre Dame tal-Kwartieri tal-Pulizija, il-Furjana. (Stima: £M3,398).

* Avviż Nru. 729. Bini ta' akkomodazzjoni addizzjonali għall-uffiċini fit-Taqsima Centrali tal-Provvisti, il-Marsa. (Stima: £M6,811).

* Avviż Nru. 730. Provvista u tqeghid ta' rham fil-Fabbriki RL1, RL2, RL3, RL4, RL5, RL6, RL8, RL9, RL10, RL11, RL12, RL13 u RL20 fil-Qasam Industrijali tar-Ricasoli.

* Avviż Nru. 731. Twessigh tat-Triq San Benedittu, Hal Kirkop, lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet Pubbliċi.

Jistghu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, is-16 ta' Novembru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 684. Provvista ta' *carriers* għall-fliexken ta' l-urina lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 685. Provvista ta' tagħmir elettroniku lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 656. Provvista ta' trab tas-sapun lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, l-20 ta' Novembru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 695. Provvista ta' *laundry trolleys* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 722. Provvista ta' *bars* tal-azzar artab għamla *hollow section* lid-Dipartiment tal-Agricoltura u Sajd.

Advt. No. 720. Construction of floor and roof deck to Factory KW 18 at Kordin Industrial Estate (Estimate £M42,724).

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 13th November, 1978, for:—

Advt. No. 709. Supply of hardware (No. 2) to the Central Supplies Section.

Advt. No. 721. Supply of victuals for trawlers to the Department of Agriculture and Fisheries.

* Advt. No. 719. Supply of biscuits, chocolate and jelly from 16th March, 1979, to 15th March, 1980, to the Department of Health.

* Advt. No. 725. Supply of bread from 16th March, 1979, to 15th March, 1980, to the Department of Health.

* Advt. No. 726. Hire of one mechanical shovel at Gozo to the Department of Agriculture and Fisheries.

* Advt. No. 727. Repair of water reservoir at Manoel Island to the Water Works Department. (Estimate: £M3,758).

* Advt. No. 728. Construction of roof at the Carpenters' workshop at the Notre Dame Ditch Section of the Police Headquarters, Floriana. (Estimate: £M3,398).

* Advt. No. 729. Construction of additional office accommodation at the Central Supplies Section, Marsa. (Estimate: £M6,811).

* Advt. No. 730. Supply and laying of marble at Factories RL1, RL2, RL3, RL4, RL5, RL6, RL8, RL9, RL10, RL11, RL12, RL13 and RL20 at Ricasoli Industrial Estate.

* Advt. No. 731. Widening of St Benedict Street, Kirkop to the Department of Public Works.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 16th November, 1978, for:—

Advt. No. 684. Supply of carriers for urinal bottles to the Department of Health.

Advt. No. 685. Supply of electronic equipment to the Department of Health.

Advt. No. 656. Supply of soap powder to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 20th November, 1978, for:—

Advt. No. 695. Supply of laundry trolleys to the Department of Health.

Advt. No. 722. Supply of mild steel bars hollow section to the Department of Agriculture and Fisheries.

Avviż Nru. 723. Provvista ta' *galvanized wire netting* lid-Dipartiment tal-Agricoltura u Sajd.

* Avviż Nru. 732. Provvista ta' makni li jingarru fuq id-dahar għamla *mist spraying* lid-Dipartiment ta' l-Agricoltura u Sajd.

* Avviż Nru. 733. Provvista ta' trab tal-halib lill-Impriża għall-Bejgh tal-Halib.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, it-23 ta' Novembru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 699. Provvista ta' *slide sets* u *filmstrips* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 690. Provvista ta' nitroġenu likwidu lid-Dipartiment tal-Biedja u Sajd.

* Avviż Nru. 734. Provvista ta' bżonni-jiet ta' l-uffiċċju lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

* Avviż Nru. 735. Provvista ta' *stationery* għall-uffiċċju lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

* Avviż Nru. 736. Provvista ta' *paysheets* u karta saħħara lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet Pubbliċi.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-TNEJN, is-27 ta' Novembru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 710. Provvista ta' tagħmir tal-kirurgija (Nru. 9) lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, it-30 ta' Novembru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 718. Provvista ta' karożzi lill-Kwartieri tal-Pulizija.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. it-TNEJN, 4 ta' Diċembru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 724. Provvista ta' kartun lill-Uffiċċju Ċentrali tal-Istatistika.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, is-7 ta' Diċembru, 1978, għal:—

* Avviż Nru. 737. Provvista ta' reċipjenti tal-*plastic* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 738. Provvista ta' roti għas-*swivel castors* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviżi li qeghdin jidhru għall-ewwel darba.

Offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kon-dizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistghu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Is-27 ta' Ottubru, 1978

Advt. No. 723. Supply of *galvanized wire netting* to the Department of Agriculture and Fisheries.

* Advt. No. 732. Supply of knapsack *mist spraying machines* to the Department of Agriculture and Fisheries.

* Advt. No. 733. Supply of milk powder to the Milk Marketing Undertaking.

Scaled tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 23rd November, 1978, for:—

Advt. No. 699. Supply of *slide sets* and *filmstrips* to the Department of Education.

Advt. No. 690. Supply of liquid nitrogen to the Department of Agriculture and Fisheries.

* Advt. No. 734. Supply of office requisites to the Central Supplies Section.

* Advt. No. 735. Supply of office *stationery* to the Central Supplies Section.

* Advt. No. 736. Supply of *paysheets* and carbon paper to the Public Works Department.

Scaled tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 27th November, 1978, for:—

Advt. No. 710. Supply of surgical equipment (No. 9) to the Department of Health.

Scaled tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 30th November, 1978, for:—

Advt. No. 718. Supply of cars to the Police Headquarters.

Scaled tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 4th December, 1978, for:—

Advt. No. 724. Supply of cardboard to the Central Office of Statistics.

Scaled tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 7th December, 1978, for:—

* Advt. No. 737. Supply of plastic containers to the Department of Health.

* Advt. No. 738. Supply of wheels for *swivel castors* to the Department of Health.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

27th October, 1978

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art iġharraf illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluġin f'dan l-Uffiċju sal-10.00 a.m. tal-**HAMIS**, it-2 ta' Novembru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 520. Kiri ta' sit Nru. 50 bejn Blokki 3 u 4 fil-*Housing Estate*, Hal Qormi, tal-kejl ta' 66 metri kwadri, immarkat bil-kulur aħmar fuq il-pjanta LD 54/74 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art. Is-sit irid jintuża esklussivament bħala ġnien.

Avviż Nru. 521. Kiri tal-hanut Nru. 2, taht Blokk "E", f'Tal-Hawli *Housing Estate*, Bormla.

Avviż Nru. 522. Kiri tal-hanut Nru. 39, Triq Atocia, il-Hamrun.

Avviż Nru. 523. Kiri tal-fond Nru. 12 (fis-sular tan-nofs) f'Bieb il-Belt, Fażi 2, Valletta (għal użu kummerċjali).

Avviż Nru. 524. Kiri ta' maħżen bejn il-hwienet 2 u 3, fil-*Housing Estate*, fl-inħawi ta' Busugrilla, ir-Rabat (Malta).

Avviż Nru. 525. Kiri tal-garage Nru. 2, f'San Gwann t'Għuxa *Housing Estate*, Bormla.

Avviż Nru. 526. Kiri tal-garage Nru. 7, f'San Gwann t'Għuxa *Housing Estate*, Bormla.

Avviż Nru. 527. Kiri tal-garage Nru. 3, fil-*Housing Estate*, il-Kalkara.

Avviż Nru. 528. Kiri tal-garage Nru. 29, fil-*Housing Estate*, iż-Żejtun.

Avviż Nru. 529. Kiri tal-garage Nru. 32, fil-*Housing Estate*, iż-Żejtun.

Avviż Nru. 530. Bejgħ ta' biċċa art fi Triq San Vincenz Ferreri, ir-Rabat (Malta), tal-kejl ta' 10.2 metri kwadri, immarkata bil-kulur aħmar fuq il-pjanta LD 190/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluġin f'dan l-Uffiċju sal-10.00 a.m. tal-**HAMIS**, id-9 ta' Novembru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 531. Kiri "tale quale" ta' 9 *garages*, 9 *flats* u 3 imħażen magħrufa bħala "*St Christopher Flats*" f'San Ġiljan murija fuq il-pjanta LD 211/78 u 211A/78 li jinsabu fid-Dipartiment ta' l-Art għall-użu esklussiv ta' "*Holiday Furnished Premises*".

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on **THURSDAY**, 2nd November, 1978, for:—

Advt. No. 520. Lease of site No. 50 between Blocks 3 and 4 at the Housing Estate, Qormi, measuring 66 square metres and marked in red colour on plan LD 54/74 held at the Land Department. The site is to be used exclusively for a garden.

Advt. No. 521. Lease of shop 2, under Block "E", "Tal-Hawli" Housing Estate, Cospicua.

Advt. No. 522. Lease of shop No. 39, Atocia Street, Hamrun.

Advt. No. 523. Lease of premises No. 12 (at the intermediate floor) City Gate, Phase 2, Valletta, (for commercial purposes).

Advt. No. 524. Lease of store, between shops 2 and 3, at the Housing Estate, Ta' Busugrilla Area, Rabat (Malta).

Advt. No. 525. Lease of garage No. 2, Housing Estate, San Gwann t'Għuxa, Cospicua.

Advt. No. 526. Lease of garage No. 7, Housing Estate, San Gwann t'Għuxa, Cospicua.

Advt. No. 527. Lease of garage No. 3, Housing Estate, Kalkara.

Advt. No. 528. Lease of garage No. 29, Housing Estate, Żejtun.

Advt. No. 529. Lease of garage No. 32, Housing Estate, Żejtun.

Advt. No. 530. Sale of a plot of land in St Vincent Ferreri Street, Rabat (Malta), measuring 10.2 square metres marked red on plan LD 190/78 held at the Land Department.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on **THURSDAY**, 9th November, 1978, for:—

Advt. No. 531. Lease "tale quale" of 9 flats, 9 garages, 3 store rooms, known as St Christopher Flats, St Julian's, shown on plans LD 211/78 and 211A/78 held at the Land Department, to be used exclusively as Holiday Furnished Premises.

Avviż Nru. 532. Bejgħ ta' biċċa art fi Triq Sant'Andrija, limiti ta' Hal Għar-ghur, tal-kejl ta' 1240 metru kwadru immarkata bil-kulur aħmar fuq il-pjanta LD 210/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 533. Kiri ta' sit wara Blokk P u jmiss ma' dar Nru. 5, tal-kejl ta' bejn wieħed u iehor ta' 59.3 metru kwadru f'Tar-Rabbat *Housing Estate*, il-Hamrun, immarkat bl-aħmar fuq il-pjanta LD 31/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art għall-użu esklussiv ta' gnien.

Avviż Nru. 534. Kiri ta' Posta tas-Suq Nru. 15, fis-Suq ta' Birkirkara, Birkirkara.

Avviż Nru. 535. Kiri tal-ħanut vojt Nru. 5, fi Blokk "A" fil-inħawi tal-Knisja Parrokkjali, Bormla.

Avviż Nru. 536. Kiri tal-ħanut fuq plot 20, f'Fuq tal-Blat *Housing Estate*, Hal Qormi.

Avviż Nru. 537. Kiri tal-ħanut Nru. 2 taħt Blokk F3, fil-*Housing Estate*, Ta' Xbiex.

Avviż Nru. 538. Kiri tal-ħanut Nru. 107, Triq id-Dejqa, Valletta.

Avviż Nru. 539. Kiri tal-ħanut 'B' fil-*Housing Estate*, iż-Żejtun.

Avviż Nru. 540. Kiri tal-ħanut 'C' fil-*Housing Estate*, iż-Żejtun.

Avviż Nru. 541. Kiri tal-Flat Nru. 2, fit-tieni sular, fiċ-Centru Ċiviku, il-Mosta, għall-użu kummerċjali biss (Min jagħmel l-offerta jrid iġid għal liema skop irid il-Flat).

Avviż Nru. 542. Kiri tal-maħżen Nru. 34, Triq San Karlu, Valletta.

Avviż Nru. 543. Kiri tal-Kantina Nru. 60, fis-Suq tal-Belt, Valletta.

Avviż Nru. 544. Kiri tal-Kantina Nru. 1 taħt Blokk "A" fil-*Housing Estate*, Tal-Pietà.

Avviż Nru. 545. Kiri tal-Kantina Nru. 5 taħt Blokk "A" fil-*Housing Estate*, Tal-Pietà.

Avviż Nru. 546. Kiri tal-Kantina Nru. 1 taħt Blokk "B" fil-*Housing Estate*, Tal-Pietà.

Avviż Nru. 547. Kiri tal-Kantina Nru. 2 taħt Blokk "B" fil-*Housing Estate*, Tal-Pietà.

Avviż Nru. 548. Kiri tal-garage Nru. 45 (N'Hood II), fil-*Housing Estate*, Sta. Lucija.

Avviż Nru. 549. Kiri tal-garage Nru. 46 (N'Hood II), fil-*Housing Estate*, Sta. Lucija.

Advt. No. 532. Sale of a plot of land in St Andrew's Road, limits of Għar-ghur, measuring 1240 square metres, marked in red colour on plan LD 210/78 held at the Land Department.

Advt. No. 533. Lease of site behind Block P and adjoining House 5, measuring approximately 59.3 square metres at Tar-Rabbat Housing Estate, Hamrun, shown edged in red on plan LD 31/78 held at the Land Department, to be used exclusively as a garden.

Advt. No. 534. Lease of stall No. 15 at the Birkirkara Market, Birkirkara.

Advt. No. 535. Lease of bare shop No. 5, Block "A", Parish Church Area, Cospicua.

Advt. No. 536. Lease of shop on plot 20 at Fuq tal-Blat Housing Estate, Qormi.

Advt. No. 537. Lease of shop No. 2 under Block F3, Housing Estate, Ta' Xbiex.

Advt. No. 538. Lease of shop No. 107, Strait Street, Valletta.

Advt. No. 539. Lease of shop 'B', at the Housing Estate, Żejtun.

Advt. No. 540. Lease of shop 'C', at the Housing Estate, Żejtun.

Advt. No. 541. Lease of Flat No. 2, Second Floor, Civic Centre, Mosta, to be used for commercial purposes only. (Tenderers to state purpose for which Flat is required).

Advt. No. 542. Lease of store No. 34, St Charles Street, Valletta.

Advt. No. 543. Lease of cellar No. 60 at the Valletta Market, Valletta.

Advt. No. 544. Lease of basement No. 1 under Block "A", Housing Estate, Pietà.

Advt. No. 545. Lease of basement No. 5 under Block "A", Housing Estate, Pietà.

Advt. No. 546. Lease of basement No. 1 under Block "B", Housing Estate, Pietà.

Advt. No. 547. Lease of basement No. 2 under Block "B", Housing Estate, Pietà.

Advt. No. 548. Lease of garage No. 45 (N'Hood II), Housing Estate, Sta. Lucia.

Advt. No. 549. Lease of garage No. 46 (N'Hood II), Housing Estate, Sta. Lucia.

Avviż Nru. 550. Kiri tal-garage Nru. 15 fi Blokk "C" fil-*Housing Estate*, iż-Żejtun.

Avviż Nru. 551. Kiri tal-garage Nru. 28, Tač-Ċawla *Housing Estate*, ir-Rabat, Għawdex.

Avviż Nru. 552. Kiri tal-garage Nru. 67, Tač-Ċawla *Housing Estate*, ir-Rabat, Għawdex.

Avviż Nru. 553. Kiri tal-garage Nru. 76, Tač-Ċawla *Housing Estate*, ir-Rabat, Għawdex.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluġin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-16 ta' Novembru, 1978, għal:—

* Avviż Nru. 554. Kiri tal-fond vojti li qiegħed iservi bħala "*The Industrial Estate Marsa Cafe*", fi-*Industrial Estate*, il-Marsa.

* Avviż Nru. 555. Kiri tal-ħanut Nru. 1 f'Ta' Pascarella *Housing Estate*, Ħal Qormi.

* Avviż Nru. 556. Kiri ta' garage fuq plot 23, 'Fuq tal-Blat' *Housing Estate*, Ħal Qormi.

* Avviż Nru. 557. Kiri tal-garage Nru. 2 fir-Rinella *Housing Estate*, il-Kalkara.

* Avviż Nru. 558. Kiri tal-garage Nru. 3 fir-Rinella *Housing Estate*, il-Kalkara.

* Avviż Nru. 559. Kiri tal-garage Nru. 6, Triq il-Funtana, Valletta.

* Avviż Nru. 560. Kiri tal-garage Nru. 28, fil-*Housing Estate*, iż-Żurrieq.

* Avviż Nru. 561. Kiri tal-garage Nru. 31, fil-*Housing Estate*, iż-Żurrieq.

* Avviż Nru. 562. Kiri tal-garage Nru. 1, taħt Blokk 7, fil-*Housing Estate*, San Ġwann.

* Avviż Nru. 563. Kiri tal-garage Nru. 2, taħt Blokk 7, fil-*Housing Estate*, San Ġwann.

* Avviż Nru. 564. Kiri "*tale quale*" ta' "*Hibernia Flats*" fi Triq Depiro, Tas-Sliema, għal żmien ta' għaxar (10) snin, biex jintużaw esklussivament bħala '*Holiday Furnished Flats*'.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistghu jinkisbu, jekk wiehed japplika għalihom, fi-Uffiċċju ta' l-Art, Beltis-sebħ, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Is-27 ta' Ottubru, 1978

Advt. No. 550. Lease of garage No. 15, Block "C", *Housing Estate*, Żejtun.

Advt. No. 551. Lease of garage No. 28 at Tač-Ċawla *Housing Estate*, Victoria, Gozo.

Advt. No. 552. Lease of garage No. 67 at Tač-Ċawla *Housing Estate*, Victoria, Gozo.

Advt. No. 553. Lease of garage No. 76 at Tač-Ċawla *Housing Estate*, Victoria, Gozo.

Scaled tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 16th November, 1978, for:—

* Advt. No. 554. Lease of bare premises being used as "*The Industrial Estate Marsa Cafe*", at the *Industrial Estate*, Marsa.

* Advt. No. 555. Lease of shop No. 1 at 'Ta' Pascarella' *Housing Estate*, Qormi.

* Advt. No. 556. Lease of garage on plot 23 at 'Fuq tal-Blat' *Housing Estate*, Qormi.

* Advt. No. 557. Lease of garage No. 2 at Rinella *Housing Estate*, Kalkara.

* Advt. No. 558. Lease of garage No. 3 at Rinella *Housing Estate*, Kalkara.

* Advt. No. 559. Lease of garage No. 6, Fountain Street, Valletta.

* Advt. No. 560. Lease of garage No. 28, *Housing Estate*, Żurrieq.

* Advt. No. 561. Lease of garage No. 31, *Housing Estate*, Żurrieq.

* Advt. No. 562. Lease of garage No. 1, under Block 7, *Housing Estate*, San Ġwann.

* Advt. No. 563. Lease of garage No. 2, under Block 7, *Housing Estate*, San Ġwann.

* Advt. No. 564. Lease "*tale quale*" of "*Hibernia Flats*" at Depiro Street, Sliema, for ten (10) years to be used exclusively as '*Holiday Furnished Flats*'.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents are obtainable on application at the Land Office, Beltis-sebħ, on any noon.

27th October, 1978

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Id-Chairman igharrafa illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-30 ta' Ottubru, 1978, id-Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għall-provvista u twaqqif ta' Tank Sferikali tal-Gass fl-Impjant għall-Ibbottiljar tal-Gass:—

Avviż/G/Nru. 7/78. F'Birżebbuġa.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-30 ta' Ottubru, 1978, id-Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 65/78. Qtugħ ta' blat, twaqqiegh ta' binj u tneħħija ta' materjal mill-post ta' l-estensjoni tal-Malta Power Station, il-Marsa.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-13 ta' Novembru, 1978, id-Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 41/78. *Economiser Tube Elements*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-20 ta' Novembru, 1978, id-Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/G/Nru. 12/78. Żebgħa tal-metall protettiva.

Avviż/E/Nru. 58/78. *Boiler Suits*.

Avviż/P/Nru. 2/78. *Kerbside Fuel Dispensing Pumps*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-27 ta' Novembru, 1978, id-Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/G/Nru. 15/78. Makna biex tiżen u timla.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-4 ta' Dicembru, 1978, id-Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 55/78. *Aluminium Cable*.

Avviż/E/Nru. 59/78. *House Service Boxes*.

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 30th October, 1978, for the supply and erection of Liquefied Petroleum Gas Spherical Tank at the Gas Bottling Plant at:—

Advt./G/No. 7/78. Birżebbuġa.

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 30th October, 1978, for:—

Advt./E/No. 65/78. Rock cutting, demolition of building and removal of material from extension site at Malta Power Station, Marsa.

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 13th November, 1978, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 41/78. *Economiser Tube Elements*.

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 20th November, 1978, for the supply and delivery of:—

Advt./G/No. 12/78. Metal Protective Paint.

Advt./E/No. 58/78. *Boiler Suits*.

Advt./P/No. 2/78. *Kerbside Fuel Dispensing Pumps*.

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 27th November, 1978, for the supply and delivery of:—

Advt./G/No. 15/78. Weighing and filling machine.

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 4th December, 1978, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 55/78. *Aluminium Cable*.

Advt./E/No. 59/78. *House Service Boxes*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-11 ta' Diċembru, 1978, id-Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerta magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 53/78. *M.V. Cable.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-28 ta' Diċembru, 1978, jintlaqgħu offerta magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

* Avviż/E/Nru. 52/78. *Ballasts.*

* Avviż/E/Nru. 61/78. *Surge divertors for 33KV Aerial Line.*

* Avviż/E/Nru. 62/78. *House Service Boxes T.P.N.*

Irid jithallas dritt ta' 25 centezmu għal kull kopja ta' l-Avviż/E/41/78.

Irid jithallas dritt ta' £M5 għal kull kopja ta' l-Avviż/E/65/78.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Centrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

* * *

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Taqsimu ta' l-Elettriku

Id-*Chairman* iġharraf illi:

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, id-9 ta' Novembru, 1978, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 141/78. *Flexible Cords.*

Kwot. Nru. 142/78. *Tapes.*

Kwot. Nru. 143/78. *Glands għal P.V.C. Alum. 4 core cable.*

Kwot. Nru. 144/78. *Materjal għad-Drawing Office.*

Kwot. Nru. 145/78. *Insulating compound u trimming knives.*

Kwot. Nru. 146/78. *Tool holders.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-16 ta' Novembru, 1978, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 148/78. *Twavel ta' l-aħmar, measuring tape, serraturi u żebgħa.*

Kwot. Nru. 149/78. *Drawing office material.*

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana up to 10.00 a.m. on Monday, 11th December, 1978, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 53/78. *M.V. Cable.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Thursday, 28th December, 1978, for the supply and delivery of:—

* Advt./E/No. 52/78. *Ballasts.*

* Advt./E/No. 61/78. *Surge divertors for 33 KV Aerial Line.*

* Advt./E/No. 62/78. *House Service Boxes T.P.N.*

A fee of 25 cents will be charged for each copy of Advt./E/41/78.

A fee of £M5 will be charged for each copy of Advt./E/65/78.

Forms of tenders and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between the hours of 8.30 a.m. and noon.

* * *

ENEMALTA CORPORATION

Electricity Division

The Chairman notifies that:

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 9th November, 1978, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 141/78. *Flexible cords.*

Quot. No. 142/78. *Tapes.*

Quot. No. 143/78. *Glands for P.V.C. Alum. 4 core cable.*

Quot. No. 144/78. *Drawing office material.*

Quot. No. 145/78. *Insulating compound and trimming knives.*

Quot. No. 146/78. *Tool holders.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 16th November, 1978, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 148/78. *Red deal boards, measuring tape, locks and paint.*

Quot. No. 149/78. *Drawing office material.*

Kwot. Nru. 150/78. *Wire*, boltijiet u skorfini galvanizzati.

Kwot. Nru. 151/78. Skorfini tar-ramm, imrieta, *poxoline sheets* u *key rings*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-~~Hamis~~, it-23 ta' Novembru, 1978, jintlaqghu kwo-tazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

* Kwot. Nru. 152/78. *Scaffolding fittings and Welders leather Gauntlets*.

* Kwot. Nru. 153/78. *Galv. M.S. Channel 2"* u *Hexagonal bolts* u *nuts*.

* Kwot. Nru. 154/78. *Driller* ta' l-elettriku.

* Kwot. Nru. 155/78. *Heat shrinkable sleeves* u *Iron clad switch fuses*.

* Kwot. Nru. 156/78. *Cleansing material*.

* Kwot. Nru. 157/78. *Ingwanti tal-lastiku*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-~~Hamis~~, it-30 ta' Novembru, 1978, jintlaqghu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż Nru. 50/78. *Fallakki* ta' l-abjad.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-~~Hamis~~, is-7 ta' Diċembru, 1978, jintlaqghu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż Nru. 57/78. *Cold Pouring Compound*.

Sal-11 a.m. ta' nhar il-~~Hamis~~, il-21 ta' Diċembru, 1978, jintlaqghu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

* Avviż Nru. 63/78. *PVC Single core cable*.

* Avviż Nru. 49/78. *Galvanised mild steel channels*.

* Avviż Nru. 54/78. *Cable 4 core SWA 4 mm²*.

* * *

TAQSIMA TAL-GASS

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-~~Hamis~~, is-16 ta' Novembru, 1978, jintlaqghu kwo-tazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 16/78. *Morsa, driller* ta' l-elettriku, u *durium drills*.

Quot. No. 150/78. *Galv. wire* and bolts and nuts.

Quot. No. 151/78. *Brass nuts*, *hammers*, *poxoline sheets* and *key rings*.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 23rd November, 1978, for the supply and delivery of:—

* Quot. No. 152/78. *Scaffolding fittings and Welders leather Gauntlets*.

* Quot. No. 153/78. *Galv. M.S. Channel 2"* and *Hexagonal bolts* and *nuts*.

* Quot. No. 154/78. *Electric driller*.

* Quot. No. 155/78. *Heat shrinkable sleeves* and *Iron clad switch fuses*.

* Quot. No. 156/78. *Cleansing material*.

* Quot. No. 157/78. *Rubber Gloves*.

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 30th November, 1978, for the supply and delivery of:—

Advt. No. 50/78. *White deal planks*.

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 7th December, 1978, for the supply and delivery of:—

Advt. No. 57/78. *Cold Pouring Compound*.

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 21st December, 1978, for the supply and delivery of:—

* Advt. No. 63/78. *PVC Single core cable*.

* Advt. No. 49/78. *Galvanised mild steel channels*.

* Advt. No. 54/78. *Cable 4 core SWA 4 mm²*.

* * *

GAS DIVISION

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 16th November, 1978, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 16/78. *Bench vice*, *electric driller* and *durium drills*.

Kwot. Nru. 17/78. *Spanners LPG u HP shut off valves.*

Kwot. Nru. 18/78. *Stock u die ratchet u HTL solvent acid.*

* Avviżi/kwotazzjonijiet li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerti, kwotazzjonijiet u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Is-27 ta' Ottubru, 1978

KORPORAZZJONI TELEMALTA

Taqsimat tat-Telekomunikazzjonijiet Interni

Iċ-Chairman, Korporazzjoni Telemalta, iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-22 ta' Novembru, 1978, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 28/78. Provvista ta':

1. *Sleeves, Polyethylene*
2. *Collars, Polyethylene*
3. *Caps, Cable Riser*

Kwot. Nru. 29/78. Provvista ta' *Block Terminals P.O. 42.*

Kwot. Nru. 30/78. Provvista ta' *Jumper Wire 3W/0.5mm.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-22 ta' Novembru, 1978, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

* Avviż Nru. DT/6/78. Xoghlijiet ta' l-Inġinerija Ċivili fil-Gudja u Hal Ghaxaq.

* Avviż li qed jidher għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerti, kwotazzjonijiet u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsimat tat-Telefon, Taqsimat tal-Provvisti u Kuntratti, it-Telgħa ta' Spencer, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

Is-27 ta' Ottubru, 1978

Quot. No. 17/78. *Spanners LPG and HP shut off valves.*

Quot. No. 18/78. *Stock and die ratchet and HTL solvent acid.*

* Advertisements/quotations appearing for the first time.

Forms of tenders, quotations and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between the hours of 8.30 a.m. and noon.

27th October, 1978

TELEMALTA CORPORATION

Internal Telecommunications Division

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. of Wednesday, 22nd November, 1978, for:—

Quot. No. 28/78. Supply of:—

1. *Sleeves, Polyethylene*
2. *Collars, Polyethylene*
3. *Caps, Cable Riser*

Quot. No. 29/78. Supply of *Block Terminals P.O. 42.*

Quot. No. 30/78. Supply of *Jumper Wire 3W/0.5mm.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 22nd November, 1978, for:—

* Advt. No. DT/6/78. Civil Engineering Works at Gudja and Ghaxaq.

* Advertisement appearing for the first time.

Forms of tenders, quotations and further information may be obtained from the Telemalta Corporation, Telephone Division, Supplies and Contracts Office, Spencer Hill, Marsa, on any working day during office hours.

27th October, 1978

KORPORAZZJONI GĦAL ŻVILUPP
TA' MALTA

Iċ-*Chairman*, Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta jgħarraf illi:—

Sa nofs in-nhar ta' nhar it-Tnejn, is-6 ta' Novembru, 1978, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. MDC 488/T. Kostruzzjoni ta' estensjoni ta' 120 metru kwadru fil-Malta Glass Industries Ltd. f'Ta' Qali (Stima: £M2,875.20).

Sa nofs in-nhar ta' nhar il-Gimgha, il-10 ta' Novembru, 1978, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. MDC 2474/T22. Kostruzzjoni ta' Sotto-Stazzjon u Compressor Plinth għall-Fabbrika HF 12 fl-Industrial Estate ta' Hal Far (Stima: £M2,800).

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif iehor jistgħu jinkisbu mit-Taqsima Teknika, Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta, Development House, Triq Sant' Anna, il-Furjana, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Is-27 ta' Ottubru, 1978

DIPARTIMENT TA'
L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi sal-10 a.m. ta' nhar l-Erbgha, it-3 ta' Jannar, 1979, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta':

Avviż Nru. 13/78: *Carpet Sweepers*.

Avviż Nru. 14/78: *Stopwatches*

Avviż Nru. 15/78: *Flexible Arm Magnifiers*.

Avviż Nru. 16/78: *Stabilised Low Voltage Power Supply*.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formola preskrittta li flimkien mal-kondizzjonijiet relativi u dokumenti oħra jinkisbu fuq applikazzjoni mill-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, Lascaris, Taqsima tal-Provvisti, Valletta, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Is-27 ta' Ottubru, 1978

MALTA DEVELOPMENT
CORPORATION

The Chainman, Malta Development Corporation notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 12 noon on Monday, 6th November, 1978, for:—

Advt. No. MDC 488/T. Construction of a 120 sq. metres extension to Malta Glass Industries Ltd. at Ta' Qali (Estimate: £M2,875.20).

Sealed tenders will be received up to 12 noon on Friday, 10th November, 1978, for:—

Advt. No. MDC 2474/T22. Construction of Sub-Station and Compressor Plinth for Factory HF 12 at the Hal Far Industrial Estate (Estimate: £M2,800).

Forms of tender and further information may be obtained from the Technical Division, Malta Development Corporation, Development House, St Anne Street, Floriana, on any working day during office hours.

27th October, 1978

DEPARTMENT OF EDUCATION

The Director of Education notifies that sealed tenders will be received up to 10 a.m. on Wednesday, 3rd January, 1979, for the supply of:

Advt. No. 13/78: *Carpet Sweepers*.

Advt. No. 14/78: *Stopwatches*.

Advt. No. 15/78: *Flexible Arm Magnifiers*.

Advt. No. 16/78: *Stabilised Low Voltage Power Supply*.

Tenders should be made on the prescribed form which together with the relative conditions and other documents are obtained on application at the Education Office, Lascaris, Supplies Branch, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

27th October, 1978

AVVIŻ TAL-QORTI — COURT NOTICE

483

Translation

GHALL-FINIJIET ta' l-artikolu 2235 tal-Kodiċi Civili u ta' l-artikolu 894 tal-Kodiċi ta' l-Organizzazzjoni u Proċedura Civili jiġi mgħarraf illi Francis Saliba fid-disgħa u ghoxrin (29) ta' Settembru 1978 ippreżenta PROTEST fil-Qrati tal-Kummerċ kontra l-Onorevoli Ministru tal-Finanzi, Dwana u Investimenti Finanzjarji tal-Poplu, Henry Degabriele fil-kwalità tiegħu ta' Agent Gvernatur tal-Bank Centrali ta' Malta u bħala tali għan-nom u in rappresentanza ta' l-Istess Bank, l-Onorevoli Ministru tal-Kummerċ, ir-Registatur tas-Socjetajiet, l-udituri tal-Bank of Industry, Commerce and Agriculture Ltd., cioè Joseph Zammit Tabona għan-nom tiegħu proprio u anke biex jirrappreżenta flimkien ma John Leslie Duncan li sejjer jissemma, lil Turquand Youngs & Co. (anke jekk din illum qegħda topera taht l-isem Turquand Barton Mayhew & Company) u l-avukat Dottor Ian Refalo u l-Prokuratur Legali Benedict H. Dingli nominati b'digriet tas-17 ta' Ottubru 1978, kuraturi biex jirrapresentaw lill-istess assenti John Leslie Duncan sija f'ismu proprio u anke in kwantu li dan l-istess Duncan, flimkien ma Joseph Zammit Tabona jirrappreżenta lil Turquand Youngs & Co. (anke jekk din illum qegħda topera taht l-isem Turquand Barton Mayhew & Company) u biex okkorrendo jirrappresentaw direttament lill-istess Turquand Barton Mayhew & Co.) u Harold Farrugia u l-istess Joseph Zammit Tabona biex jirrapresentaw lil T Y Services Ltd. in kwantu dawn il-kumpaniji assumew ir-responsabilitajiet ta' Turquand Youngs & Co. — u għandu jew jista jkollu Dr. Carmelo Mifsud Bonnici bħala Kontrollur tal-Bank of Industry, Commerce & Agriculture Ltd., fejn qal illi huwa kellu depositati fil-Bank of Industry, Commerce and Agriculture Ltd. (BICAL) fil-mument li ġie nominat taht l-Att V tal-1970 l-Kontrollur fuq imsemmi għal dan il-Bank, is-somma komplessiva ta' elf u sbatax il-lira Maltin u ħamsin ċenteżmu (£M1017.50.0).

Illi kif jidher mill-istess Att V tal-1970 u partikolarment mill-Art. 3 u 6, ebda kummerċ bankarju ma għandu jsir f'Malta hlief minn kumpanija li jkollha liċenza maħruġa mill-Ministru responsabbli għall-finanzi wara ma jkollu konsultazzjoni mal-Bank Centrali ta' Malta u ebda bank ma jista' jiftaħ ferġha, aġenzija jew uffiċċju għid f'Malta hlief bil-kunsens bil-miktub tal-istess Ministru.

Illi kif jidher ukoll mill-Art. 8 tal-istess liġi, l-istess Onorevoli Ministru għandu is-setgħa li jhassar kull liċenza fiċ-ċirkostanzi imsemmija fl-istess Artikolu fosthom jekk minn rapport ta' spettur u/jew spetturi, jkun jidhiru, wara konsultazzjoni mal-Bank Centrali ta' Malta illi l-bank kummerċjali jkun qed imexxi l-kummerċ tiegħu b'mod li jagħmel ħsara lill-interessi tad-depositanti jew tal-kredituri tiegħu jew illi għandu attiv insuffiċienti biex jkopri l-passiv tiegħu favur l-pubbliku.

FOR the purposes of section 2235 of the Civil Code and of section 894 of the Code of Organisations and Civil Procedure it is hereby notified that on the twenty first (21st) September 1978 Francis Saliba filed a PROTEST in the Commercial Court against the Honourable Minister of Finance, Customs and People's Financial Investments, Henry Degabriele, in his capacity as Deputy Governor of the Central Bank of Malta and as such on behalf and in representation of the said Bank, the Honourable Minister of Trade, the Registrar of Partnerships, the auditors of the Bank of Industry, Commerce and Agriculture Limited, namely Joseph Zammit Tabona on his own behalf and also to represent, together with John Leslie Duncan who will be mentioned, Turquand Youngs & Co. (even if it is operating under the name Advocate Doctor Ian Refalo and Legal Procurator Benedict H. Dingli by a decree of the 17th October 1978, to represent the said John Leslie Duncan, absent from Malta, be it in his own name and also in so far as the said Duncan, together with Joseph Zammit Tabona, represents Turquand Youngs & Co. (even if this at present is operating under the name of Turquand Barton Mayhew & Co.) and so that, if necessary directly represent the said Turquand Youngs & Co. (even if this is at present operating under the name Turquand Barton Mayhew & Co.) and Harold Farrugia, Zammit Tabona & Co. and T Y Services Ltd. in that these companies assumed the liabilities of Turquand Youngs & Co. — and for any interest Dr. Carmelo Mifsud Bonnici has or might have in his capacity as Controller of the Bank of Industry, Commerce and Agriculture Ltd. (BICAL), the said Joseph Mercieca in his protest declared that at the time when the Controller of the Bank of Industry, Commerce and Agriculture Ltd. (BICAL) above mentioned had been appointed under Act V of 1970, he had deposited therein the total sum of one thousand seventeen Malta pounds fifty cents (£M1017.50.0).

That according to sections 3 and 6 of Act V of 1970 no business of bank shall be transacted in Malta by a company, including its branches, which is not in possession of a licence granted by the Minister after consultation with the Central Bank authorising it to do so in Malta, and no Bank can have a new branch, agency or office in Malta except in the written consent of the same Minister.

That the Minister may revoke or suspend any licence in accordance with the provisions of section 8 of the said Act. Furthermore, every commercial bank has to furnish to the Central Bank statements and information as provided in Section 14 of the said Act, amongst which is the right to suspend a licence if from the report of an inspector and/or inspectors, it appears to the Minister after consultation with the Central Bank of Malta it is conducting its licence in a way detrimental to the interests of the depositors or of its creditors or if the assets are insufficient to cover its liabilities in favour of the public.

Illi minbarra hekk, dejjem skond l-istess liġi (Art. 14) kull bank kummerċjali għandu jissottometti lil Bank Ċentrali ta' Malta reżokont mensili li juru l-attiv u passiv tiegħu u informazzjoni oħra li jistgħu jkunu rikjesti mill-istess Bank Ċentrali li, mill-parti tiegħu għandu jagħti lill-istess Onorevoli Ministru kwalunkwe informazzjoni mitluba minnu u għandu jinfurmah jekk ikun hemm bżonn ta' eżami ta' l-affarijiet tal-bank kummerċjali.

Illi nonostante li l-istess Onorevoli Ministru kellu quddiem fiż-żmien utili cioè sa mill-1970 il-fatturi kollha kif kienu jirriżultaw mir-rapporti ta' l-ispetturi appositament nominati u mir-rapport tal-Cooper Brothers Ltd. b'rakkomandazzjonijiet sfavorevoli u avversi għal Bank of Industry, Commerce and Agriculture Ltd. (BICAL) b'dana kollu inharget il-liċenzja biex l-istess Bank jista' jopera u aktar l-quddiem, avolja is-sitwazzjoni ta' kriżi kompliet taggrava ruħha l-Onorevoli Ministru intimand naqas milli japplika dawk il-misuri u kontrolli effikaci kontemplati fl-imsemmija rapporti u fil-liġi fuq imsemmija biex tiġi rimedjata is-sitwazzjoni u illimita ruħu għal passi għal kollox insuffiċjenti u kien biss tardivament fl-24 ta' Novembru 1972 illi l-onorevoli Ministru intimand innomina l-kontrollur fuq imsemmi għall-istess Bank u issospenda l-attivitajiet tal-istess bank.

Illi l-intimand Degabriele nomine għandu wkoll din l-istess responsabilita minhabba li hu naqas milli josserva l-obbligi preċiżi imposti fuq il-Bank Ċentrali ta' Malta. mill-liġi fuq imsemmija (Att V tal-1970 kif ukoll mill-Att dwar il-Bank Ċentrali ta' Malta.

Illi in vista ta' l-aġir u/jew nuqqas ta' l-istess Onorevoli Ministru intimand kif ukoll tal-Bank Ċentral ta' Malta l-esponent (li hu intitolat jistenna li jiġi salvagwardat skond it-termini tal-imsemmi liġi) jista' jsofri danni ingenti konsistent fit-telf ta' depositi fuq imsemmija u f'kull dannu ieħor relattiv u konsegwenzjali, għal liema danni li talvolta jista' jsofri l-esponent l-imsemmi Onorevoli Ministru tal-Finanzi, Dwana u Investimenti Finanzjarji tal-Poplu u Bank Ċentrali ta' Malta huma responsabbli kif fuq inghad.

Illi l-ordinanza dwar is-soċjetajiet timponi ċerti obbligi fuq l-kumpaniji kollha biex tipproteġi l-interessi tax-shareholders ta' l-istess kumpaniji u l-pubbliku li jagħmel l-kummerċ magħhom u intant ma ittiefu l-ebda passi mill-intimand Registratur tas-Socjetajiet biex jiġu esegwiti dawn l-obbligi sabiex il-Kumpaniji imdejna mal-Bank of Industry, Commerce and Agriculture Ltd. (BICAL) jissottomettu l-balance sheets u dokumenti oħra skond il-liġi u b'dan il-mod tkun tista' tiġi valutata ahjar — anke qabel il-1970 — il-posizzjoni finanzjarja tagħhom u konsegwentement anke ta' l-istess Bank.

Illi għal dan in-nuqqas huwa responsabbli wkoll l-Onorevoli Ministru tal-Kummerċ, intimand bħala li huwa preost għal Ministeru li tiegħu jiffirma parti l-uffiċju tar-Registratur tas-Socjetajiet.

Illi f'kaz ukoll bħal dan ta' danni kagonati minn diversi persuni l-udituri intimandi proprio et nomine huma wkoll responsabbli għal dawn id-

That besides this, always in accordance with the same law (section 14) all commercial banks have to submit to the Central Bank of Malta monthly statements showing the assets and liabilities and the information which may be requested by the said Central Bank which on its part is to give to the said Honourable Minister every information requested by him and is to explain to him the need if any of an examination of the affairs of a Commercial Bank.

That notwithstanding that the said Honourable Minister had at his disposal in due time namely up to 1970 all the facts as resulting from the reports of the inspectors purposely appointed and from the reports of Cooper Brothers Ltd. containing unfavourable and adverse recommendations against the Bank of Industry, Commerce and Agriculture Ltd. (BICAL) yet notwithstanding a licence was issued so that the said Bank might operate, and later, although the crisis situation continued to aggravate itself, the Honourable Minister, respondent, failed to apply those effective measures and controls contemplated in the said reports and in the law above-mentioned in order that the situation be remedied and limited himself to steps although insufficient and it was but late on the 24th November 1972 that the respondent Honourable Minister appointed the abovementioned controller for the said Bank and suspended operations of the said Bank.

That the respondent Degabriele nomine is also answerable in that he failed to observe the precise obligations imposed on the Central Bank of Malta by the abovementioned law (Act V of 1970) as well as by the Central Bank of Malta Act.

That in view of the action and/or failure of the Central Bank of Malta, protestor (who is entitled to expect that he be safeguarded in terms of the said law) might sustain great damages consisting in loss of the abovementioned deposits and in any other relative and consequential damage, for which damages protestor might sustain, the said Honourable Minister of Finance, Customs and People's Financial Investments and Central Bank of Malta are answerable as stated above.

That the ordinance regarding Partnerships imposes certain obligations on all the companies and to the public trading with them and meanwhile no steps had been taken by the respondent Registrar of Partnerships in order to carry out these obligations so that these companies indebted with the Bank of Industry, Commerce and Agriculture Limited (BICAL) submit the balance sheets and all other documents in terms of law and in this way might be better valued — even before the 1970 — their financial position and consequently also that of the said Bank.

That for this failure is answerable also the Honourable Minister of Trade, respondent as being the head of the Ministry of which the office of the Registrar of Partnerships forms part.

That also in such a case of damages caused by different persons the respondent auditors proprio et nomine are also answerable for these

danni li talvolta isofri l-esponent billi dawn naqsu mid-doveri tagħhom relativi għall-accounts tal-imsemmi Bank of Industry, Commerce and Agriculture Ltd. (BICAL) għas-snin 1970 u 1971.

Illi l-esponent bi protesti ipprezentati fit-22 ta' Novembru 1974 u fil-15 ta' Ottubru 1976 żamm responsabbli lill-imsemmija intimadi għad-danni kif fuq ingħad u interpellahom **in solidum** bejniethom minn dak in-nhar stess biex jhallu d-danni fuq imsemmija li sofra, qeghed isofri u għad isofri minhabba l-aġir u/jew nuqqas tagħhom kif fuq spjegat u b'dan il-mod qeghdom in dolo, mora u colpa għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi.

Għaldaqstant l-esponent, fil-waqt li jiddeduċi dan kollu a formali konjizzjoni tal-intimandi kollha proprio et nomine għall-istess raġunijiet, fil-waqt li jerga jżommhom responsabbli għad-danni kif fuq ingħad, jerga jinterpellahom **in solidum** bejniethom minn issa stess biex jhallu id-danni fuq imsemmija li sofra, qiegħed isofri u għad isofri minhabba l-aġir u/jew nuqqas tagħhom kif fuq spjegat u b'dan il-mod jqeghdom in dolo mora u colpa għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi, bl-ispejjes.

Registru tal-Qorti Superjuri, illum 29 ta' Settembru, 1978.

ALFRED FORMOSA
Dep. Registratur

damages which exponent might sustain as they failed in their duties relating to the accounts of the said Bank of Industry, Commerce and Agriculture Limited (BICAL) for the years 1970 and 1971.

That exponent by protest filed on the 22nd day of November 1974 and on the 15th of October 1976 held the said respondents answerable for damages as stated above and called upon them **in solidum** between them from that very day to pay the damages above referred to which he sustained, is sustaining and might sustain on account of their actions and/or their failure as explained above and in this manner held them answerable for dolo, mora and culpa for all intents and purposes of law.

Wherefore exponent, whilst bringing the above to the formal notice of all the respondents proprio et nomine, for the same reasons, whilst again holding them answerable for the damages as stated above, again calls upon them **in solidum** between them as from now to pay to him the damages abovementioned which he sustained, is sustaining and might sustain on account of their action and/or their failure as stated above and thus holds them answerable for dolo, mora and culpa for all intents and purposes of law, with costs.

Registry of the Superior Courts, this 29th day of September, 1978.

ALFRED FORMOSA
Dep. Registrar

Avviż tas-Socjetajiet Kummerċjali — Commercial Partnerships Notice

Skond l-artikolu 191(d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar s-Socjetajiet Kummerċjali, qed jiġi mgharraf li fit-12 ta' Ottubru, 1978, A.V. Bartoli and Sons Limited, ta' 27, Pietro Floriani Street, Floriana, ikkonsenjat kopja ta' riżoluzzjoni straordinarja għal tnaqqis fil-kapital.

Dawk kollha interessati huma infurmati li jekk ma ssirx oppożizzjoni skond il-liġi, ir-riżoluzzjoni tibda ssehh tliet xhur wara l-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż.

Registru tas-Socjetajiet, illum, 16 ta' Ottubru, 1978.

C 3529

V. E. MIFSUD
Registratur tas-Socjetajiet

In terms of section 191(d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962, it is notified that on the 12th October, 1978, A.V. Bartoli and Sons Limited, of 27, Pietro Floriani Street, Floriana, delivered a copy of an extraordinary resolution for a reduction in capital.

All those interested are hereby informed that unless objection is lodged in terms of law, the resolution shall become effective three months after the publication of this notice.

Registry of Partnerships, this 16th day of October, 1978.

V. E. MIFSUD
Registrar of Partnerships